

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 91 (1973)
Heft: 55

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 55 - 623

Bern, Mittwoch 7. März 1973
 Berne, mercredi 7 mars 1973

Erscheint täglich,
 ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
 Paraît tous les jours,
 les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
 91^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern Ø (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas Ø (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
 Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne Ø (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas Ø (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 55 - 7. 3. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.
 Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
 Gridda per beneficio di inventario.
 Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 262631 - 262666.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Diplomatische und konsularische Vertretungen. - Représentations diplomatiques et consulaires.
 USA: Sendungen mit wertvollem Inhalt. - Etats-Unis d'Amérique: Envois avec contenu de grande valeur. - Stati Uniti d'America: Inviati con contenuto di grande valore.
 Neue Hebriden: Telexverkehr. - Nouvelles-Hébrides: Correspondance téléx. - Nuove Ebridi: Corrispondenza per telex.
 Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.
 Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Konkursoröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
 (LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzuzeigen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon teilweise oder gänzlich sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
 Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden sind, noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
 Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
 Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
 Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandteil auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandteil und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
 Den Gläubigerversammlungen können auch Mischschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige bewohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.
 Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production leurs moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
 Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.
 Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.
 Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.
 Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzuzeigen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Kt. Zürich

(400)

Gemeinschuldner: Kaufmann Werner, 1926, von Zürich und Wattwil, Fahrlehrer/Büroangestellter, Konrad Ilg-Strasse 15, 8049 Zürich (Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Werner Kaufmann, Auto-Betrieb, Schaffhauserstrasse 210, 8057 Zürich).
 Datum der Konkursoröffnung: 6. Februar 1973.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis 27. März 1973.

Konkursamt Höngg-Zürich
 Limmattalstrasse 140
 8049 Zürich:
 G. Siblyer, Notar-Stellvertreter

Kt. Freiburg

(413)

Schuldnerin: Firma Mazenauer M. AG, Strassenbau, 3210 Kerzers.
 Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten des Seebezirks in Murten vom 26. Juni 1972 wurde über die Firma M. Mazenauer AG der Konkurs eröffnet.
 Das Konkursverfahren wurde durch Verfügung des gleichen Richters vom 14. Februar 1973 mangels an Vermögen eingestellt.
 Falls kein Gläubiger bis zum 20. März 1973 mittels Leistung einer Sicherheit von Fr. 5000.- zur Deckung der Kosten die Weiterführung des Konkursverfahrens begehrt, wird das Verfahren geschlossen.
 1700 Freiburg, den 5. März 1973 Kantonalen Konkursamt, Freiburg

Kt. Zürich

(304)

Gemeinschuldnerin: Degen Kurt Mark AG, Rämistrasse 50, Zürich 7.
 Datum der Konkursoröffnung: 9. Januar 1973.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis 13. März 1973.

Konkursamt Hottingen-Zürich:
 H. Müller, Notar

Ct. Ticino

(401)

Eredità giacente: quella relitta dal defunto Hoffmann Albert Cronwall, 1931, da Basilea e già in Caslano.
 Data dei decreti di apertura di eredità giacente e di sospensione della procedura per mancanza di attivo: 24 gennaio 1973 e 28 febbraio 1973, della pretura di Lugano-Distretto.
 La procedura di liquidazione sarà chiusa se nessun creditore né chiederà la continuazione entro il 17 marzo 1973; anticipando fr. 1500.- a garanzia delle spese.
 Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (R.U. 64.3.1938).

6900 Lugano, il 1º marzo 1973

Ufficio esecuzioni e fallimenti dell'IIº Circondario, Lugano

Kt. Bern

(391)

Gemeinschuldnerin: Tiefkühlvereinigung Bern und Umgebung, Wangenstrasse 52, Bern, mit Filialen in: Oberwangen; Bern, Tellstrasse 20; Lys, Hauptstrasse 40; Langendorf SO, Rüttenenstrasse 26.
 Datum der Eröffnung: 31. Januar 1973.
 Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 13. März 1973, 15 Uhr, im Gantlokal des Konkursamtes Bern, Turnweg 7.
 Eingabefrist: 5. April 1973.

Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung beantragt der Gläubigerversammlung die vorhandenen Aktiven, soweit nicht bereits als Notverkauf gemäss Art. 243 SchKG liquidiert, sofort durch Versteigerung oder Freihandverkauf zu verwerten.

Falls die Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte und sich die Mehrheit der Gläubiger bis zum 16. März 1973 nicht gegenseitig schriftlich beim Konkursamt ausspricht, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven sofort zu liquidieren. Den Gläubigern selbst ist Gelegenheit geboten, Kaufangebote innert der nämlichen Frist einzureichen.

Allfällige Eigenverhaftungsansprüche sind sofort, d.h. bis spätestens 16. März 1973, geltend zu machen. Nach diesem Zeitpunkt würde über das gerauete Fleisch verfügt, da dem Verderb ausgesetzt.

3000 Bern, den 28. Februar 1973

Konkursamt Bern

Kt. Bern

(420)

Vorläufige Konkursanzeige
 Ueber Stotzer Urs, Spenglerei und Installationen, Graben 4 in Büren an der Aare, ist am 1. März 1973 der Konkurs eröffnet worden.
 Die Anzeige über die Art des Verfahrens, die Eingabefrist usw. erfolgt später.

3294 Büren an der Aare, den 5. März 1973

Konkursamt Büren:
 Bühler

Ct. de Genève

(414)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Hohl Emile, 1923, Appenzel, 106a route de Vernier à Vernier/Genève, actuellement 2, Granastrasse à Zürich, par ordonnance rendue le 3 novembre 1972 par le Tribunal de première instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 5 mars 1973 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 19 mars 1973, la continuation de la liquidation, en faisant l'avance des frais nécessaire en Fr. 1500.-, la faillite sera clôturée.

1200 Genève, le 7 mars 1973

Office des faillites de Genève

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern

(393)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Konkurs über Kunz Anton, Interieur, Kontrollstrasse 15, in Biel, früher in Pieterlen und Biel, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingaben abgeänderte Kollokationsplan für die beteiligten Gläubiger beim Konkursamt in Büren an der Aare zur Einsicht auf.

Anfechtungsfrist bis und mit 17. März 1973.

3294 Büren an der Aare, den 1. März 1973

Konkursamt Büren:
 Bühler

Ct. de Berne

(402)

Dans la faillite de Grosjean Maurice, Moulin de la Reine Berthe, à St-Imier, - l'état de collocation, - l'inventaire, - l'état des revendications et des objets de stricte nécessité sont déposés à l'office des faillites dès le 7 mars 1973.
 Ils seront passés en force s'ils ne sont pas attaqués jusqu'au 17 mars 1973 par une action intentée devant le Juge.
 2608 Courtenary, le 7 mars 1973

Office des faillites

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Ct. de Berne

(392)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Cretin Bruno, 1939, Porrentruy, par ordonnance rendue le 19 février 1973 par le Juge a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 26 février 1973 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 17 mars 1973 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 1200.-, la faillite sera clôturée.

2900 Porrentruy, le 1^{er} mars 1973

Office des faillites du district de Porrentruy
 Le préposé aux faillites:
 R. Domont

Kt. Basel-Stadt

(403)

Kollokationsplan und Inventaraufgabe

Im Konkurs über Weber-Baron Fritz, Inhaber einer Schreinerei und Anschlagerei, Lörracherstrasse 174, in Riehen, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen Inventar und Kompetenzauscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzauscheidung als anerkannt betrachtet werden.

4001 Basel, den 7. März 1973

Konkursamt Basel-Stadt

Ct. du Valais (404)
 Faillite: Chimex SA, Import-Export de marchandises, Chippis.
 Date du dépôt de l'état de collocation modifié: 9 mars 1973.
 Délai pour intercaler action: 10 jours.

3960 Sierre, le 2 mars 1973
 Office des faillites de Sierre
 Le préposé: Ad. Salamin

Ct. de Genève (415)
 L'état de collocation des faillites indiquées ci-dessous peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans le délai de dix jours à dater de cette publication, sinon chaque état de collocation sera considéré comme accepté.

- Faillies:
1. **Blair SA**, achat, vente et location de propriété immobilières et toutes opérations financières et commerciales s'y rapportant; participation dans toutes opérations commerciales, industrielles et financières; acquisition et exploitation de toutes marques, brevets et licences, ayant son siège 8, rue du Vieux Collège, à Genève.
 2. **Gepinvet SA**, investissement et prise de participation en partie dans les secteurs matériel de bureau, de l'alimentation etc., ayant son siège 4-6, rue du Lac, à Genève.
 3. **Frauchiger Kurt M. et Mme S.N.C.**, café-restaurant du Commerce et du Molard, 7, place du Molard (app. et dp.), à Genève.
 4. **Frauchiger Kurt**, 1936, BE, associé dans la SNC K. et E. Frauchiger, café du Commerce et du Molard, domicilié 7, place du Molard, à Genève.

Dans les faillites de Gepinvet SA et Kurt Frauchiger S.N.C., l'inventaire contenant l'état des revendications est également déposé.
 Dans la faillite de Sieur Kurt Frauchiger, l'inventaire contenant l'état des revendications et la liste des objets déclarés de stricte nécessité est également déposé.
 Les recours contre la liste des objets déclarés de stricte nécessité et les demandes de cession pour contester l'état des revendications doivent être déposés dans le même délai de dix jours.

1200 Genève, le 7 mars 1973
 Office des faillites de Genève

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite
 (SchKG 268) = (LP 268)

Ct. de Fribourg (394)
 Faillite: Famac-Bulle SA, en liquidation, à Bulle.
 Date de la clôture: 26 février 1973.
 1700 Fribourg, le 1^{er} mars 1973
 Office cantonal des faillites,
 Fribourg
 Le préposé: D. Schouwey

Ct. de Genève (416)
 La liquidation des faillites mentionnées ci-dessous, a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 5 mars 1973.

Faillies:

1. **Citer SA**, établissement financier, toutes opérations financières, ayant son siège 88, route de Cointrin à Meyrin/Genève.
2. **Jeanneret frères SA**, exploitation d'un garage et électricité sur autos, ayant son siège 14, avenue du Mail et 26, avenue des Grandes Communes, à Genève.
3. **Société immobilière Boyard-Midi SA**, exploitation de l'hôtel Bellevue, à Gryon (Vaud), c/o Fiduciaire Fibaco SA, 81, avenue Louis Casaï, à Cointrin, Meyrin/Genève.

1200 Genève, le 3 mars 1973
 Office des faillites de Genève

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, Art. 29)
 Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Solothurn (396^a)

Betriebsamtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldner: Topas AG; Ringstrasse 4, 4600 Olten.

Liegenschaft und Zugehör:	Kataster-schätzung		Betriebsamtliche Schätzung	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1. Grundbuch Losterf Nr. 1459 69 ar 43 m ² Eihübel b. Haus dazu gehört Grundbuch Losterf Nr. 1244 1 ar 33 m ² Weg	2 680.—	62 487.—	50.—	470.—
2. Grundbuch Losterf Nr. 1464 75 ar 46 m ² Dickenmatt	3 070.—	188 650.—		
3. Grundbuch Losterf Nr. 1465 178 ar Dicken und Wald	6 010.—	160 200.—		
4. Grundbuch Losterf Nr. 2560 309 ar 24 m ² Eienacker, Dottenbergerfeld	30 920.—	278 316.—		
Total	42 730.—	690 000.—		

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im IV. Rang.
 Steigerungstag: Donnerstag, den 17. Mai 1973, nachmittags 14.30 Uhr.
 Steigerungsort: Restaurant «Froh Sinn», Losterf-Maren.
 Eingabefrist: bis und mit 27. März 1973.
 Aufhebung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betriebsamt während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an.
 4600 Olten, den 7. März 1973
 Betriebsamt Olten-Gösigen

Vente aux enchères publiques après faillite
 (LP 257-259)

Ct. de Berne (395^b)
 Vente aux enchères publiques d'un immeuble - Unique séance d'enchères
 Vendredi 30 mars 1973, dès 9 h. 30, au Café «La Rauracienne», à Lugnez, il sera vendu aux enchères publiques et à tout prix, l'immeuble ci-après décrit dépendant de la faillite Bailly Julien, 1925, commerçant, Lugnez, savoir:

Feuil. No	Ban de Lugnez Lieu-dit et nature	Cont. A. Ca	Valeur offic.
95	Milieu du village, habitation, magasin d'alimentation, station-service, garage ass. 28, aïssance, jardin, verger.	26.61	fr. 69 800.—

Estimation de l'expert: fr. 96 000.—
 Visite du bâtiment: Rendez-vous des amateurs sur place, lundi 19 mars 1973, à 17 h. (On peut aussi prendre rendez-vous à l'office).
 Conditions: Les conditions de vente ainsi que l'état des charges seront déposés quatorze jours avant la vente à l'office des faillites de Porrentruy (Château), où les intéressés sont invités à en prendre connaissance.
 2900 Porrentruy, le 1^{er} mars 1973
 Office des faillites du district de Porrentruy
 Le préposé aux faillites: R. Domont

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Sursis concordataire et appel aux créanciers
 (LP 295, 296, 300)
 Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti
 (LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni; sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino (417)

La pretura di Lugano-Distretto comunica che, con decreto 5 marzo 1973, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato al Conconi Franco, Garage Bianco-Nero, Vezia.
 Quale commissario del concordato è nominato il Signor Angelo Arigoni, cont. fed., Ufficio Fiduciario, Vja S. Balestra 27, Lugano.
 6900 Lugano, il 5 marzo 1973
 Per la pretura Lugano-Distretto
 Il segretario-assessore:
 Giuseppe Riva

Ct. de Genève (387)
 Débiteur: Audergon Marcel, entrepreneur générale du bâtiment, avenue Tronchet 32, à Moillesulaz/Genève.
 Date du jugement accordant le sursis: 21 février 1973.
 Durée du sursis: 4 mois.
 Commissaire au sursis concordataire: Pierre Bastard, agent d'affaires breveté, rue du Purgatoire 3, à Genève.
 Expiration du délai de production: 26 mars 1973.
 Assemblée des créanciers: le vendredi 1^{er} juin 1973, à 10 h., à Genève, place Taconnerie 7, salle des assemblées et des ventes.
 Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 20 mai 1973.
 1200 Genève, le 7 mars 1973
 Le commissaire au sursis: Pierre Bastard

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung
 (SchKG 316a bis 316f)

Kt. Zürich (418)
Auflage des Rechenschaftsberichtes 1972
Solidago AG in Nachlassliquidation, Zürich.
 Der Rechenschaftsbericht pro 1972 ist vom Gläubigerausschuss genehmigt und der Nachlassbehörde eingereicht worden. Gemäss Art. 316 r SchKG liegt er bei der Liquidatorin: Schweizerische Treuhandgesellschaft, General-Guisan-Quai 38, 8027 Zürich, zur Einsicht auf.
 Es wird darin u. a. die Abtretung der Verantwortlichkeitsansprüche gegen einen ehemaligen Verwaltungsrat gemäss Art. 316 f SchKG angeboten.
 8027 Zürich, den 1. März 1973
 Die Liquidatorin:
 Schweizerische Treuhandgesellschaft

Verlängerung der Nachlass-Stundung
 (SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Zürich (405)
 Das Bezirksgericht Meilen, 8706 Meilen, hat mit Beschluss vom 22. Februar 1973, die der Firma **Zaugg-Schlatter & Co. AG**, 8714 Feldbach, vertreten durch Rechtsanwält Dr. jur. Ullin Streiff, 8610 Uster, am 2. November 1972 bewilligte Nachlass-Stundung von 4 Monaten um 2 Monate, d.h. bis zum 2. Mai 1973, verlängert.
 Aktenaufgabe: vom 13. März 1973 bis 22. März, am Sitze der Firma Zaugg-Schlatter & Co. AG, 8714 Feldbach.
 Gläubigerversammlung: 23. März 1973, 14.15 Uhr, Hotel Schiff, 8640 Rapperswil.
 8000 Zürich, den 2. März 1973
 Der gerichtlich bestellte Sachwalter: «Indep»
 Treuhand- und Revisions-AG

Kt. Aargau (419)
 Am 15. Februar 1973 hat das Bezirksgericht Baden AG, Behr Urs, Zürcherstrasse 147, Neuenhof, eine Verlängerung der am 19. Oktober 1972 bewilligten Nachlass-Stundung um weitere zwei Monate bewilligt, d.h. bis 19. April 1973.
 Die Gläubiger erhalten in den nächsten Tagen das Zirkular des Schuldners, worin er die Nachlassvideopoffert und alle zur Zustimmung einlädt.
 5400 Baden, den 5. März 1973
 Bezirksgericht Baden

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Délibération sur l'homologation de concordat
 (SchKG 304, 317) — (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.
 Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Berne (406)

Débitrice: Borez-Co. SA, bureau technique, Develier.
 Commissaire au sursis: M^e Hubert Piquerez, avocat et notaire, Porrentruy.
 Terme et lieu de l'audience: Jeudi 5 avril 1973, à 10 h. 30, salle des audiences du Tribunal à Delémont, Palais de Justice, rue de l'Hôpital 2, 2^e étage.
 Les opposants sont avisés qu'ils peuvent se présenter à l'audience, pour faire valoir leurs moyens d'opposition.
 2800 Delémont, le 2 mars 1973
 Le président du Tribunal: Ceppi

Ct. de Fribourg (425)

Débiteur: Rey Marcel, fils de feu Robert, 1944, originaire de Massonens, agriculteur, à Bonnefontaine.
 Jour, heure et lieu de l'audience: mardi, 13 mars 1973, à 10 h., à la salle du Tribunal, Maison de Justice, rue des Chanoines 127, à Fribourg.
 1700 Fribourg, le 5 mars 1973.
 Tribunal de la Sarine, Fribourg
 Le président: L. Bourgknecht

Kt. Basel-Stadt (407)

Mittwoch, den 18. April 1973, vormittags 10.30 Uhr, wird vor dem Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, im 1. Stock) über den von der Konkursverwaltung i. S. Mayer-Ketterer John Barrie seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag verhandelt.
 Einwendungen gegen diesen Vertrag sind in der Verhandlung vorzubringen.
 4000 Basel, den 2. März 1973
 Zivilgerichtsschreiberei Basel
 Prozesskanzlei

Ct. de Vaud (410)

Le vendredi 16 mars 1973, à 11 h. 30, en salle d'audiences du Tribunal de Vevey, rue du Simplon 38, à Vevey, je statuerai sur la demande d'homologation du concordat présenté par Nicolet Max, laitier, rue de la Gare 3, à Montreux.
 Quiconque entend s'opposer à l'homologation requise peut se manifester à l'audience ci-dessus ou par écrit avant la date de cette dernière.
 1800 Vevey, le 2 mars 1973
 Le président du Tribunal de Vevey:
 R. Châtelain

Ct. de Genève (408)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, place du Bourg-de-Four, Palais de Justice, 2^e cour, 1^{er} étage, salle B, statuera en audience publique le vendredi 23 mars 1973 à 10 h., sur l'homologation du concordat proposé par la SA **Marvico**, achat, vente et représentation de tous articles d'habillement, notamment pour la femme, rue du Rhône, 82, Genève, à ses créanciers.
 Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens.
 1200 Genève, le 2 mars 1973
 Tribunal de première instance, Genève
 P. Guillot, commis-greffier

Ct. de Genève (409)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, place du Bourg-de-Four, Palais de Justice, 2^e cour, 1^{er} étage, salle B, statuera en audience publique le vendredi 23 mars 1973 à 10 h., sur l'homologation du concordat proposé par la SA **Radaef**, exploitation du Café de la Rade, rue Plantamour 39, Genève, à ses créanciers.
 Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens.
 1200 Genève, le 2 mars 1973
 Tribunal de première instance, Genève
 P. Guillot, commis-greffier

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung
 (SchKG 250, 316g)

Kt. Bern (398)

Abänderung und Ergänzung des Kollokationsplanes im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung
 Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Thermo-Konvektoren AG, mit Sitz in Münchenbuchsee, liegt der abgeänderte und ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern ab 9. März 1973, im Büro des Sachwalters E. Trachsel, Oberdorfstrasse 40, 3053 Münchenbuchsee, während den Bürozeiten, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung der Abänderung respektive Ergänzung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von dieser Bekanntmachung an gerechnet mit Klageschrift im Doppel an den Konkursrichter von Frauenbrunnen anhängig zu machen, ansonst diese rechtskräftig werden.
 3053 Münchenbuchsee, den 28. Februar 1973
 Der gerichtlich bestellte Sachwalter: E. Trachsel

Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

Ct. de Genève (397)
Sursis concordataire accordé à la Banque commerciale arabe SA, Genève
Par arrêt du 27 février 1973, la première Section de la Cour de justice civile de Genève, fonctionnant comme instance cantonale unique en conformité des articles 37 al. 8 de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne, du 8 novembre 1934 et 37 lettre b de la loi genevoise sur l'organisation judiciaire, a:

accordé à la Banque commerciale arabe SA, ayant son siège rue Bonivard 12, à Genève, un sursis concordataire de six mois au sens des articles 35 al. 2 et 37 de la loi fédérale sur les banques, avec effet dès le 26 janvier 1973,

nommé en qualité de commissaire au sursis la Société Fiduciaire Romande Ofor SA, soit pour elle M. Robert Bally, directeur, 1, Place Saint-Gervais, à Genève, afin de surveiller la marche de la banque, notamment dans le sens des considérants de l'arrêt susmentionné et en application de l'article 2 alinéa 1 OTF du 11 avril 1935, la banque étant autorisée, dans ces limites, à continuer ses affaires pendant la durée du sursis.

1200 Genève, le 7 mars 1973
Cour de justice civile de Genève
Le président: Edouard Berthier
Le greffier: Gilbert Court c.g.

Nachlass-Stundungsgesuch

(SchKG 293)

Kt. Bern (399)

Brüderlin Esther und Paul, Natascha-Boutique, Kirchbühl 10, 3400 Burgdorf, haben beim Richteramt II von Burgdorf um eine Nachlassstundung nachgesucht.

Termin zur persönlichen Einvernahme der Geschwister sowie zur Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Dienstag, den 27. März 1973, nachmittags 14.30 Uhr, im Schloss zu Burgdorf.

Die Gläubiger der Esther und Paul Brüderlin können ihre Einwendungen gegen die Bewilligung einer Nachlassstundung bis am 23. März 1973 schriftlich oder im Termin mündlich anbringen.

3400 Burgdorf, den 27. Februar 1973

Der Gerichtspräsident I
als Nachlassrichter:
Righetti

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., Appenzel I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Val d'Ann, Wallis, Neuchâtel.

Zürich - Zurich - Zurigo

5. Januar 1973.

Schweizerischer Wirtverein (Fédération Suisse des cafetiers, restaurateurs et hôteliers) (Federazione Svizzera degli esercenti ed alberatori), in Zürich 2, Verein (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1970, Seite 1565). Statuten am 6. 6. 1972 geändert. Die deutsche Fassung des Namens des Vereins lautet neu Schweizer Wirtverein. Neue Schreibweise der französischen und der italienischen Fassung des Namens des Vereins: (Fédération Suisse des Cafetiers, Restaurateurs et Hôteliers) (Federazione Svizzera degli Esercenti ed Alberatori). Neue Umschreibung des Zwecks: Der Verein bezweckt in umfassenden Zusammenschluss von Gastwirtsorganisationen und deren Mitgliedern die allseitige Wahrung und Förderung der ideellen und wirtschaftlichen Berufs- und Standesinteressen des Gastgewerbes. Er vertritt die Mitgliedschaft auf schweizerischer Ebene in allen ihren Belangen. Organe des Vereins sind die Delegiertenversammlung, das Zentralkomitee, der Vorstand, der Ausschuss, die Geschäftsprüfungskommission und die Kontrollstelle. Der Vorstand, bisher Verwaltungsrat genannt, besteht jetzt aus 11 Mitgliedern, nämlich dem Zentralpräsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Quästor und 8 weiteren Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verband führen die Mitglieder des Ausschusses, nämlich der Zentralpräsident, der Vizepräsident und der Quästor, alle drei gleichzeitig Mitglieder des Vorstandes, sowie der Direktor kollektiv je zu zweien. Georges Matzacher ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und aus der Direktion ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner ist die Unterschrift von Dr. Viktor Egger erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes und zugleich des Ausschusses ist Otto Gerber, von Langnau im Emmental BE, in Uri; er ist zugleich zum neuen Quästor gewählt worden. Neuer Direktor ist Dr. Xavier Frei, von Diépoldsau, in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führen Pierre Moren, nun Präsident des Vorstandes und Mitglied des Ausschusses; Jost Wichser, nun Vizepräsident des Vorstandes und Mitglied des Ausschusses; Otto Gerber, Mitglied und Quästor des Vorstandes und Mitglied des Ausschusses, und Dr. Xavier Frei, Direktor.

Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

22. Februar 1973.

Falken-Treuhand Aktiengesellschaft (Le Faucon Société Anonyme Fiduciaire) (The Falcon Auditing and Fiduciary Company Ltd), in Basel (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1973, S. 614). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberriert.

22. Februar 1973. Immobilien.

Donimmo AG (Donimmo SA) (Donimmo Ltd), in Basel St. Alban-Vorsatz 96 (bei Alban Basel GmbH), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 22. 2. 1973. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Finanzierung von Immobilien. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte in irgendwelcher Form erwerben, verwalten und veräußern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dieter Müller, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

22. Februar 1973.

Ergolz-Textil AG, in Basel, Laupenring 146, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 20. Februar 1973. Zweck: Handel mit Textilien jeder Art. Die Gesellschaft kann Immobilien kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000, Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Ulrich Facklam, von und in Basel, Präsident, und Jolanda Facklam-Schäble, von und in Basel, beide mit Einzelunterschrift sowie Max Facklam, von und in Basel, ohne Unterschrift.

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

23. Februar 1973. Wand- und Bodenbeläge usw.

Gino Brenna, in Gelterkinden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Luigi Brenna-Rickenbacher, von und in Gelterkinden, Anfertigung von Wand- und Bodenbelägen, Cheminée-Bau. Farnsburgweg 6.

23. Februar 1973.

Hans Breitenstein, eidg. dipl. Uhrmacher- und Optikermeister, in Sissach, Handel mit Uhren-, Gold- und Silberwaren usw. (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1956, S. 3072). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die nachstehend eingetragene Einzelfirma «Breitenstein Uhren, Bijouterie und Optik», in Sissach.

23. Februar 1973.

Breitenstein Uhren, Bijouterie und Optik, in Sissach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Wwe Yvonne Breitenstein-Mohler, von Buus, in Sissach. Es wurden Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Hans Breitenstein, eidg. dipl. Uhrmacher- und Optikermeister», in Sissach, übernommen. Handel mit Uhren-, Gold- und Silberwaren, Brillen und anderen optischen Artikeln. Hauptstrasse 53.

23. Februar 1973. Wolle, Handarbeiten usw.

Gretl Knuchel, in Sissach, Handel mit Wolle und Handarbeiten sowie Kinderbekleidung, in Konkurs (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 549). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

23. Februar 1973. Malerei.

Ettlin & Schumacher, in Oberwil BL. Ernst Ettlin-Brodbeck, von Allschwil, in Oberwil BL, und Cuno Schumacher-Arheid, von Hofstetten SO, in Biel-Benken, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1962 begonnen hat. Malergeschäft. Vorderbergstrasse 18.

23. Februar 1973. Spenglerei, san. Installationen usw.

Meier & Stalder, bisher in Liestal, Betrieb einer Spenglerei und Ausführung von sanitären Installationen usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1971, S. 289). Diese Kollektivgesellschaft hat ihren Sitz nach Frenkendorf vrlieg. Franzosenweg 1.

23. Februar 1973.

Maximal-Ölfeuerungen Franz Mntf & Co., in Allschwil, Herstellung, Vertrieb und Unterhalt von Ölbrennern, Öleöfen, Heizkesseln sowie verwandter Produkte (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1966, S. 2720). Diese Kommanditgesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Weggis (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1973, S. 475) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

23. Februar 1973. Geräte der Mess- und Regeltechnik usw.

G. H. Endress & Co. in Reinach BL. Handel mit Geräten aller Art der Mess- und Regeltechnik usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1969, S. 380). Das Domizil befindet sich nun an der Florastrasse 11.

23. Februar 1973.

Sonnenberg-Bottmings Immobilien AG, in Binningen (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1971, S. 1594). Die Firma hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 29. September 1972 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt, die Gesellschaft kann aber mangels Zustimmung der Steuerbehörden noch nicht gelöscht werden.

23. Februar 1973.

Teamprojekt AG, in Binningen. Planung von Installationen für Heizungs-, Sanitär-, Elektro- und Lüftungsanlagen im gesamten Baugewerbe (SHAB Nr. 217 vom 15. 9. 1972, S. 2417). Aus dem Verwaltungsrat ist Hans-Rudolf Berger, Präsident, ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Christoph Gasser ist nun Präsident und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Zum Geschäftsführer wurde ernannt Bruno Fürst, von Basel, in Binningen. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

23. Februar 1973.

Paul Fisch, Gartenbaugeschäft, in Muttrenz. Gartenbau, Gartengestaltung, Baumschule (SHAB Nr. 279 und 27. 11. 1944, S. 2622). Diese Einzelfirma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1972 durch die neu eingetragene «Fisch Gartenbau AG», in Muttrenz, gelöscht.

23. Februar 1973.

Fisch Gartenbau AG, in Muttrenz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Februar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Projektierung und die Ausführung von privaten und öffentlichen Gartenanlagen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Paul Fisch, Gartenbaugeschäft», in Muttrenz, gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Februar 1973 und Uebernahmebilanz per 30. Juni 1972 Aktiven im Betrage von Fr. 730 176 und Passiven im Betrage von Fr. 578 190.75. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 151 985.25 erhält der Sacheinleger 150 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 sowie eine Gutschrift gegenüber der Gesellschaft von Fr. 1985.25. Die weiteren 100 Aktien zu Fr. 1000 werden durch Verrechnung mit unter den Passiven der Uebernahmebilanz enthaltenen Forderungen liberiert. Ferner beabsichtigt die Gesellschaft, vom Sacheinleger einen Abschnitt von zirka 3600 m² der Parzelle Nr. 1454 mit Garagen und Schopf Nr. 10A sowie die Parzellen Nr. 870 und 871 in Muttrenz zum Gesamtübernahmepreis von Fr. 89 000 zu erwerben. Die von der Einzelfirma «Paul Fisch, Gartenbaugeschäft» seit dem 1. Juli 1972 abgeschlossenen Geschäfte gelten als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft eingegangen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an Paul Fisch-Jauslin, als Präsident; Gertrud Fisch-Jauslin, beide von Egnach TG, in Präteln, und Kurt Fisch-Schweizer, von Egnach TG, in Muttrenz. Alle führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Fulenbachweg 10.

23. Februar 1973.

Glasmechanik AG, in Therwil. Produktion von und Handel mit vornehmlich auf mechanischem Wege aus Glas hergestellten Laborgeräten und -apparaturen usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1973, S. 227). Prokuristin mit Unterschrift zu zweien, mit einem anderen Prokuristen oder einem Mitglied des Verwaltungsrates, neu: Doris Stöfer, von Schwarzenburg LU, in Oberwil BL. Der Inhaber der elterlichen Gewalt stimmt zu.

23. Februar 1973.

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Liestal (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1972, S. 365). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Grunert, deutscher Staatsangehöriger, in Liestal, und Rolf Heitz, von Basel, in Liestal.

23. Februar 1973. Immobilien.

Wiag AG, in Pratteln. Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Vermögenswerten aller Art usw. Durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1972, S. 687). Die Gesellschaft wird nach benedigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

23. Februar 1973.

Hotel Bären Langenbruck AG, in Langenbruck. Betrieb des Gasthofes und Hotels Bären in Langenbruck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1972, S. 212). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Februar 1973 wurden die Statuten

revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Eine weitere Statutenänderung berührt die zu publizierenden Tatsachen nicht.

23. Februar 1973. Patente usw.

Heliobal GmbH, in Allschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Erwerb und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1967, S. 512). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 6. Dezember 1972 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

22. Februar 1973.

Gewerbe- und Wohnbauten AG, in Schaffhausen. Kauf und Verkauf, Ueberbauung und Vermietung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1969, S. 2550). Dr. Rudolf Hädener, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift: Kurt Ogg, von Thayngen, in Schaffhausen. Die Domiziladresse lautet neu: Vordergasse 4, bei Kurt Ogg, Treuhandbüro.

22. Februar 1973. Buchhaltungen usw.

Allce Haas-Achermann, in Schleithelm. Im Brüelgarten (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Alie Haas-Achermann, von Zürich und Speicher, in Schleithelm. Der Ehemann hat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb im Sinne von Art. 167 ZGB gegeben. Buchhaltungen und Ausführung von allgemeinen Büroarbeiten.

22. Februar 1973. Tea-room usw.

J. Niedrist, in Schaffhausen. Café, Tea-room und Weinstube «Zur Straußfeder» (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1964, S. 1681). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Appenzel A.-Rh. - Appenzel Rh. ext. - Appenzello est.

20. Februar 1973. Bäckerei, Restaurant.

Konrad Dornbierer, in Urnäsch, Bäckerei und Restaurant zum «Engel» (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1959, S. 2010). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

21. Februar 1973.

Trogenbahn, in Trogen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1971, S. 1679). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. Februar 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 560 000 auf Fr. 2 960 000 erhöht durch Ausgabe von 9600 neuen Prioritätsaktien zu Fr. 250, welche voll liberiert sind; sie geniessen Vorzugsrechte am jährlichen Reinertrag und am Liquidationserlös. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 2 960 000, eingeteilt in 9600 Prioritätsaktien zu Fr. 250 und 2240 Stammaktien zu Fr. 250. Alle Aktien lauten auf den Inhaber. Werner Pillemmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Hans-Jörg Egli, von Wald ZH, in Bümliz, und Gregor Baumgartner, von Alt St. Johann, in St. Gallen.

Appenzel I.-Rh. - Appenzel Rh. int. - Appenzello int.

21. Februar 1973.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Appenzell (SHAB Nr. 222 vom 21. 9. 1972, S. 2463). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Walter Frey, von Zurzach AG und Zürich, in Zürich; Dr. Franz Galliker, von Basel, in Oberwil BL; Heinz Jent, von und in Basel; Max Kühne, von Pfäfers, in Allschwil BL; René Prodollet, von Zürich und Yens VD, in Basel; Dr. Heinrich Stockmann, von Sarnen in Basel; Dr. Hans-Rudolf Voegli, von Glarus und Riedern GL, in Küssnacht ZH, und Kurt Müller, von St. Gallen, in Bischofzell TG.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

16. Februar 1973.

Mode und Hobby A.-G., in Engelburg. Gde. Gaiserwald. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. Februar 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Nähschulen und Nähkursen, Handel mit Textilien, Nähzubehör und Artikel der Freizeit und Mode, Import und Export von Freizeit- und Modetiteln und Uebernahme von Generalvertretungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an Dr. h.c. Rudolf W. Widmer, von Mosnang, Präsident; Kurt F. Widmer, von Mosnang, Direktor und Charles Kunzlemann, von Adliswil; alle drei in Engelburg. Gde. Gaiserwald; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Sonnatstrasse 30.

21. Februar 1973.

Paul Renn AG Offset & Buchdruck, in Rorschach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. Februar 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung sämtlicher mit dem Offset und Buchdruck zusammenhängender Arbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche übernehmen, sowie auch Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen von Fr. 25 000 und Bareinzahlung von Fr. 25 000 voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Februar 1973 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972 von dem im Handelsregister nicht eingetragenen Paul Renn, in Goldach, die von ihm in Rorschach betriebene Buchdruckerei mit sämtlichen Aktiven von Fr. 55 006.80 und Passiven von Fr. 28 760.80 zum Uebernahmepreis von Fr. 26 246, wovon Fr. 25 000 an das Grundkapital anzurechnen werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Paul Renn, von Lommis TG, in Goldach, Präsident; Peter Weber, deutscher Staatsangehöriger, in Goldach, beide mit Einzelunterschrift, sowie Anton Hengartner, von Muolen SG, in Rorschacherberg, ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: Kirchstrasse 61.

21. Februar 1973. Erzeugnisse der Maschinen-, Metall-, Kunststoff- und verwandter Industrien usw.

Gebrüder Bühler AG, in Uzwil. Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinen-, Metall-, Kunststoff- und verwandter Industrien usw. (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1972, S. 2278). Die Unterschriften von Albert Keller, Direktor; Ernst Roth, Vizedirektor; Dr. Hans Ulrich Widmer, Vizedirektor, und Dr. Paul Hofer, sowie die Prokuren von René A. Leibacher, Renzo Vassalli, Hans Georg Rhyner und Niklaus Loeliger sind erloschen. Zu Direktoren wurden ernannt die bisherigen Vizedirektoren Jörg Ammann, Ulrich Eggenberger, Emil Grob, René Herzog und Ernst Schefer; sie zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Josef Echle, von Schwändl GL, in Amriswil; Josef Manser, von Appenzell, in Uzwil; Werner Bergundthal, von Schüpfen BE, in Uzwil; Heinz Dual, von Winterthur, in Oberbüren; Viktor Enz, von Weinfelden, in Oberruzwil; Christian Lippuner, von Weite-Wartau; Werner Scholl, von Amriswil, und Antonio Wetter, von Appenzell, letztere drei in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil.

21. Februar 1973.

Isolier-Glas A.G. St. Gallen, in St. Gallen. Fabrikation und Vertrieb von «Nibra» schwitzwasserfreiem Glasbau-Isolier-Elementen usw. (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1972, S. 2704). Neu in der den Verwaltungsrat gewählt: Hugo Rickenbach, von Salenstein TG und Zürich, sowie Dr. Fredy Schläpfer, von Herisau, beide in St. Gallen;

sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Nikolaus Steiger ist nun Präsident und führt anstelle der Einzel-, nun Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Februar 1973. Häute und Leder AG St. Gallen, in St. Gallen, Handel mit in- und ausländischem Rohleder, Häuten und Fellen (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1967, S. 33). An der Generalversammlung vom 21. Februar 1973 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen voll bezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezogene Grundkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

21. Februar 1973. IGK-Heizwand AG, in St. Gallen, Vertrieb und Herstellung von IGK-Heizwänden usw. (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1970, S. 1199). Willi Hug ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der bisherige Präsident Rudolf Ammann ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Karl-Heinz Buchheim, deutscher Staatsangehöriger, in Arbon.

21. Februar 1973. Metallwaren. Merz-Meyer A.G., in St. Margrethen, Fabrikation und Bearbeitung von und Handel mit Metallwaren usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1973, S. 293). Einzelprokura wurde erteilt an Hubert Jäger, deutscher Staatsangehöriger, in St. Margrethen SG.

21. Februar 1973. Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Wil SG (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1971, S. 1797). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Eugen Halter und Pius Wagner wurden zu Vizedirektoren ernannt; sie führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alfred Traber, von Biesenhofen und Homburg TG, und Ernst Walser, von Quarten SG, beide in Wil SG.

21. Februar 1973. Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1972, S. 401). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Der bisherige Vizedirektor Carl Akermann ist nun stellvertreter Direktor; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Februar 1973. Bausionierungen usw. Anton Ammann AG, Zweigniederlassung in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, Montage von Bausionierungen, Wände- und Deckenverkleidungen usw., mit Hauptsitz in Gachnang (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1967, S. 3428). Das Verwaltungsratsmitglied Alfred Kronbach wohnt nun in Rutschwil-Dägerlen ZH.

21. Februar 1973. Gehr. Oberholzer, Buchdruckerei Uznach, in Uznach, Buch- und Akzidenzdruckerei, Verlag des «St. Galler Volksblatts», Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 9. 1. 1941, S. 63). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Gebr. Oberholzer Buch- und Offsetdruck», in Uznach.

21. Februar 1973. Gehr. Oberholzer Buch- und Offsetdruck, in Uznach. Dr. Kilian Oberholzer und Gallus Oberholzer, beide von Goldingen, in Uznach, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1973 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma «Gebr. Oberholzer, Buchdruckerei Uznach», in Uznach. Buch- und Offsetdruck und Zeitungsverlag, Rickenstrasse.

21. Februar 1973. J. Nutt & Sohn, bisher in Buchs, Autotransporte im In- und Ausland, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1968, S. 1424). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Josef Nutt aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Johann Nutt, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Schaan FL, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Johann Nutt, Transporte,** und die Geschäftsart: Ausführung von Warentransporten im In- und Ausland, Vermittlung von solchen Transportaufträgen, sowie Handel mit Waren aller Art. Sitz ist nun: Haag, Gemeinde Senwald, Rheinstrasse 2209, beim Handlungsbevollmächtigten Josef Nutt.

21. Februar 1973. Textilien. Viktor Frauenknecht, in St. Gallen, Handel mit Textilien, Schirmen und Stöcken, insbesondere Krankenstühle (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1972, S. 1750). Der Firmainhaber Viktor Frauenknecht-Seliner wohnt nun in Untereggen SG. Das weitere Geschäftslokal Neugasse 39 wurde aufgehoben.

21. Februar 1973. P. Fisch, Schuh- und Bekleidungshaus, in Wil, Handel mit Schuhen und Bekleidungsartikeln (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1971, S. 1551). Die Firma lautet nun: **P. Fisch, Bekleidungshaus,** und die Geschäftsart: Handel mit Bekleidungsartikeln.

21. Februar 1973. Architekturbüro. Haedener Karl-Helz, in Buchs SG, Führung eines Architekturbüros (SHAB Nr. 120 vom 26. 5. 1971, S. 1279). Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 7.

21. Februar 1973. John Maron, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Inhaber der Firma ist John Maron, von Bonaduz GR, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Betrieb des Restaurants Krone. St. Gallenstrasse 1.

21. Februar 1973. Rosa Sönnig, Inh. H. Sönnig, in St. Gallen, Import und Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1966, S. 2583). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Februar 1973. Elektronische Artikel. Heinrich Rupp, in Berneck, Verkauf elektronischer Artikel usw. (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1938, S. 1512). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

22. Februar 1973. Rotosa-Motorfahrzeuge A.G., in St. Gallen, Import von und Handel mit Automobilen usw. (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1972, S. 2511). Fritz Schläpfer, Präsident, und Marlis Schläpfer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Arthur Fisch, von Muolen SG, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.

22. Februar 1973. Hoch- und Tiefbau. Koch-Heer & Gantenhein AG, in Flawil, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1973, S. 293). Die Prokura von Peter Nägeли ist erloschen.

22. Februar 1973. Autotransporte, Restaurant usw. E. Poschung AG, in St. Margrethen, Autotransporte, Betrieb eines Lagerhauses und des Restaurants «zum Kreuz» usw. (SHAB Nr. 267 vom 16. 11. 1964, S. 3441). An der Generalversammlung vom 22. Dezember 1972 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der eidg. Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

22. Februar 1973. Konsumgenossenschaft «Konkordia» Diepoldsau-Schmitter in Liq, in Diepoldsau, aufgelöste Genossenschaft (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1972, S. 873). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.

22. Februar 1973. W. Mazenauer, «Drei Eidgenossen», in Berneck, Betrieb des Gasthauses «Drei Eidgenossen» (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1972, S. 401). Die Firma lautet nun W. Mazenauer, «Drei Könige», und die Geschäftsart: Betrieb des Gasthauses «Drei Könige».

22. Februar 1973. Carl Studach, Möbelwerkstätten, in St. Gallen, Möbelfabrik (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1962, S. 2868). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

22. Februar 1973. Carl Studach, Möbelwerkstätten, Inh. Walter Stöcklin, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Walter Stöcklin, von Ettingen BL, in Wittenbach. Einzelunterschrift wird erteilt an Mathilde, gen. Thilly Stöcklin-Bruderer, von Ettingen BL, in Wittenbach, sowie Einzelprokura an Edwin Schläpfer, von Rehetobel, und Ernst Gerber, von Röthenbach i.E., beide in St. Gallen. Werkstätten für Möbel, Innenausbauten, Polstermöbel, Vorhänge und Innendekorationen. Spiesergasse 19; Fabrik: Rehetobelstrasse 35a und b.

22. Februar 1973. Büchel Bruno, Bauunternehmer, in Trübbach, Gemeinde Wartau. Inhaber der Firma ist Bruno Büchel, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Trübbach, Gemeinde Wartau. Betrieb eines Bauunternehmens. Ausserdorf.

22. Februar 1973. Schuhhaus Brassel Inh. Elisabeth Rohner, in Rheineck. Inhaberin der Firma ist Elisabeth Rohner, von Reute AR, in Zelg, Gemeinde Wolfhalden AR. Handel mit Schuhen. Städtli.

22. Februar 1973. Emil Schafflitzel, in St. Gallen, Viehhandel (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1945, S. 2763). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Februar 1973. Holzbau, Sägewerk. Jakob Frey, in Uzwill, Holzbau und Sägewerk (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1963, S. 433). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Februar 1973. Renowitz AG, in Gossau SG, Fabrikation und Vertrieb von Renowitz-Wand- und Deckplatten usw. (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1972, S. 2881). Die Prokura von Othmar Imboden ist erloschen.

23. Februar 1973. Beteiligungen. Begrünis AG, bisher in St. Gallen, Übernahme von Beteiligungen an industriellen, kaufmännischen und andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1969, S. 768). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zu g (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1973, S. 368) vom Amtes wegen im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

23. Februar 1973. Holzbaugeschäft. Wenk & Sohn, in Goldingen, Holzbaugeschäft (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1962, S. 2121). Kollektivgesellschaft. Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Kaspar Wenk aufgelöst. Die Firma ist per 1. Januar 1971 erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Josef Wenk von Wildhaus, in Goldingen, im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun **Josef Wenk,** Einzelprokura wurde erteilt an Zita Wenk-Pfister, von Wildhaus, in Goldingen.

23. Februar 1973. GAWA Haushaltsapparate, Jakob Gätzli, bisher in Männedorf ZH (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1965, S. 1583). Die Firma hat den Sitz nach Quarten verlegt. Sie lautet nun **GAWA Haushaltsapparate J. Gätzli.** Inhaber ist Jakob Gätzli, von und nun auch in Quarten. Geschäftsart ist wie bisher: Vertrieb von Haushaltsapparaten. Einzelunterschrift ist wie bisher erteilt an Doris Gätzli-Rudolph, von und nun auch in Quarten. Geschäftsdomizil: Grütbli.

23. Februar 1973. Holzhandel. L. Wick, in Wil, Holzhandel (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1949, S. 1017). Die Geschäftsart wurde ergänzt durch Handel mit Liegenschaften. Richtige Schreibweise des Geschäftsdomizils: Neulandenstrasse 19c.

23. Februar 1973. Zimmererei. Koch Oscar, in Wittenbach. Inhaber der Firma ist Oscar Koch, von Appenzel, in Wittenbach. Zimmererei, Bodenbeläge. Erlenholz.

23. Februar 1973. Käsererei. Fritz Jenny, in Wattwil. Inhaber der Firma ist Fritz Jenny, von Signau BE, in Wattwil. Käsererei und Schweinehandl. Ullsbach.

23. Februar 1973. Restaurationsbetrieb. Frau Anthamatten, Rest. Tristelli, in St. Margrethenberg, Gemeinde Pfäfers. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Marianne Anthamatten-Bislin, von Grächen VS, in St. Margrethenberg, Gemeinde Pfäfers. Restaurationsbetrieb.

23. Februar 1973. Raucherwaren. Frau F. Baumberger, in St. Margrethen, Kiosk für Raucherwaren, Früchte und Schokolade (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1962, S. 801). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

6. Februar 1973. Tierhütte usw. Derma AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 29. Januar 1973. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Tierhütten. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen, ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 500; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Heinrich Simmen, von Nufenen, in Chur. Domizil: Belmontstrasse 7 (eigenes Büro).

19. Februar 1973. Società anonima Molino & Pastificio Poschlavino, in Poschivao (FUSC del 24. 1. 1969, No 19, S. 180). Statuti modificati il 19 gennaio 1973. Nuova ragione sociale: Molino e Pastificio S.A. Il capitale sociale di fr. 65 000, è ora suddiviso in 130 azioni nominative di fr. 500 al posto di 235 azioni ordinarie di fr. 100 e di 415 azioni di priorità di fr. 100. L'aumento del capitale sociale da fr. 65 000 a fr. 195 000, mediante l'emissione di 260 azioni nominative da fr. 500, interamente liberate. Il capitale sociale è ora di fr. 195 000, diviso in 390 azioni nominative, interamente liberate, di fr. 500. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da 3 membri.

22. Februar 1973. Innendekoration usw. Dekumis AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 21. Februar 1973. Zweck: Führung eines Innendekorsations- und Inneneinrichtungsgeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Fritz Dekumis-Lendi, Präsident, und Robert Dekumbis, beide von Leuk VS, in Chur; sie zeichnen einzeln. Domizil: Dreibündenstrasse 5 (eigenes Büro).

22. Februar 1973. Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Bergün, in Bergün (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1969, S. 2729). Gottfried Bächtold, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Joh. Peter Gregori, von und in Bergün, als Präsident. Die Unterschrift für den Präsident oder Vizepräsident kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

22. Februar 1973. Beteiligungen. Grisindus A.G., in Chur, Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1962, S. 3448). Neue Adresse des Domizilträgers: Gäuggelistrasse 62.

22. febbraio 1973. Partecipazioni. Itagold S.A., in Coira, partecipazioni (FUSC del 19. 8. 1968, No 193, p. 1799). Ernesto Christ, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovi membri: Tito Tettamanzi, da Lugano, in Lugano-Castagnola, presidente, e Dr Diego Lissi, da Bissonne, in Castagnola, membro, entrambi con firma individuale. Nuovo recapito: presso Avv. Ettore Tenchio, Obere Plessurstrasse 36.

22. Februar 1973. Vermögenswerte. Valtana S.A., in Zuoz, Vermögenswerte aller Art (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1970, S. 2517). Statuten am 5. Februar 1973 revidiert. Die Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

22. Februar 1973. Lizenzen. Differential-Diesel AG, in Chur, Verwaltung von Lizenzen usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1967, S. 114). Neue Adresse des Domizilträgers: Quaderstrasse 7.

23. Februar 1973. Malerei AG Chur, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 15. Februar 1973. Zweck: Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 35 000 durch Sacheinlagen und Fr. 15 000 in bar voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Februar 1973 übernimmt die Gesellschaft von Sante di Vagno, in Chur, Aktiven (Werkzeuge, Maschinen, Fahrzeug, Mobilen und Debitorengehüthen) zum Uebernahmepreis von Fr. 26 000 und von Salvatore Casmiro, in Chur, Aktiven (Werkzeuge, Fahrzeug und Debitorengehüthen) zum Uebernahmepreis von Fr. 9000. Dafür erhalten die Sacheinleger 35 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Paul Schwarz, von Chur, Präsident; Heide di Vagno, von Zürich, Delegierte, und Salvatore Casmiro, italienischer Staatsangehöriger, alle in Chur. Die Delegierte zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates. Domizil: Sägenstrasse 145 (eigenes Büro).

23. Februar 1973. Maschinen. Yog AG, in Chur, Fabrikation von und Handel mit Maschinen (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1969, S. 1762). Neue Adresse des Domizilträgers: Quaderstrasse 7.

23. Februar 1973. Heizung, sanitäre Anlagen. Lingenhag & Kessler, in Chur, Heizung und sanitäre Anlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1969, S. 2839). Der Kreispräsident des Kreises Chur hat durch Verfügung vom 12. Februar 1973 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

23. Februar 1973. Auswertung von Unterhaltungsprogrammen. Interstella S.A. en liquidation, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Oberbaz, Auswertung von Unterhaltungsprogrammen, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 271 vom 17. 11. 1972, S. 2971). Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

23. Februar 1973. Partecipazioni. Avance Holding AG, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 25. 7. 1970, No 120, p. 1212). La società ha trasferito la sede sociale a Wilen, comune di Sarnen (FUSC del 16. 1. 1973, No 12, p. 125) e viene radiata nel registro di commercio del cantone Grigioni.

23. Februar 1973. Baugenossenschaft Palù, in Zérnez (SHAB Nr. 99 vom 28. 4. 1972, S. 1084). Crispin Fofa, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde gewählt Jörg Luzi, von Scheid, in Zernez, Präsident. Die Mitglieder der Verwaltung zeichnen kollektiv zu zweien.

23. Februar 1973. Nutzfahrzeuge. Salzgeber AG, in Maienfeld, Nutzfahrzeuge aller Art (SHAB Nr. 258 vom 2. 11. 1972, S. 2843). Willi Baumann, Fritz Baumann und Alfred Hodel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Willi Baumann ist erloschen. Rudolf Salzgeber, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet wie bisher einzeln.

23. Februar 1973. Vermögensverw., Finanzgeschäfte, Patente usw. Copina AG, bisher in Glarus, (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1966, S. 873). Statuten am 1. Februar 1973 revidiert; Sitzverlegung nach Chur. Zweck: Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Tätigung von kommerziellen Finanzgeschäften im In- und Ausland, Durchführung von Beratungen, Expertisen, Marktforschungen und Entwicklungsarbeiten, Ausübung von Treuhandfunktionen sowie Verwertung von Fabrikationsverfahren, Patent-, Lizenz- oder irgendwelchen Rechten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. März 1966. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Walter Jakob Guyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte: Guido Caviezel, lic. iur., von Valendas, in Landquart, Gemeinde Igis, Präsident; René Glauser, von Zürich und Jegenstorf, in Chur, Vizepräsident, und Margot Hildenger Klein, deutsche Staatsangehörige, in Büsingen/Hochrhein; alle zeichnen einzeln. Domizil: bei Merkur Treuhand AG, Bahnhofplatz 8.

23. Februar 1973. Vermögensverwaltungen. Copaviva A.G., in Chur, Verwaltung von Vermögenswerten (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1965, S. 2648). Neue Adresse des Domizilträgers: Quaderstrasse 7.

23 febbraio 1973. Partecipazioni. Sitios S.A. (Sitios A.G.), in Disentis. Nuova società anonima con statuti del 24 gennaio 1973. Scopo: la partecipazione ad altre imprese e società finanziarie, commerciali ed industriali, nazionali ed estere, nonché l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie ed immobiliari in Svizzera ed all'estero. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni né vi possiederà immobili o diritti immobiliari. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno o più membri. Amministratore unico è Aldo Baggi, da Piazzogna, in Brengozza, con firma individuale. Recapito: presso Dr Giusep Condrau.

23 febbraio 1973. Partecipazioni, immobili, ecc. Cinciarella S.A., in San Vittore. Nuova società anonima con statuti del 21 febbraio 1973. Scopo: la compra-vendita di titoli, la partecipazione a imprese finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari, l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili di ogni genere in Svizzera ed all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno o più membri. Amministratore unico è Sandro Robbiani, da Novazzano TI, in San Vittore, con firma individuale. Recapito: presso Sandro Robbiani.

23. Februar 1973. Beteiligungen. Sultra A.G., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1957, S. 864). Neues Domizil: bei Dr. Hans Bener, Gäuggelistrasse 62.

23. Februar 1973. Immobilien. **Eglopa AG**, in Klostern. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 17. Februar 1973. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Grundstücken. Die Gesellschaft kann Gebäude erstellen, vermieten und mieten. Aktienkapital: Fr. 450 000, voll liberiert, eingeteilt in 450 Namensktiln zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von Walter W. Haensli, Klostern, 630/1000 Miteigentum an Parzelle 539 des Grundbuches Klostern, verbunden mit dem Sonderrecht im Sinne von Art. 712 ff. ZGB auf ausschliessliche Benützung an den Stockwerkeinheiten Grundbuch-Blatt Nr. 50473-50476, 50478 und 50481 zum Preise von Fr. 279 750 zuzüglich der anteiligen Rohbaukosten des auf Parzelle 539 im Bau befindlichen Geschäftshauses im Betrage von minimal Fr. 900 000 und maximal Fr. 1 200 000 gemäss Kaufvertrag Walter W. Haensli / Dres. Egger, Landolt und Porta vom 25. November 1972. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. med. Georg Egger, von Aarwangen, Präsident; Dr. med. Thomas Landolt, von Näfels, und Reto à Porta, von Scuol, alle in Klostern, und mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Praxis Dr. med. Georg Egger, Klosters-Platz.

23. Februar 1973. Finanzierungen, Beteiligungen, Immobilien. **Raminex A.G.**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten des 8. Februar 1973. Zweck: Finanzierungen und Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Erwerb von Liegenschaften im In- und Ausland. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100. Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Gertrud B. Badoux, von Moudon VD, in Zürich. Domizil: bei Dr. U. Gadicht, Neubruchstrasse 11.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

22. Februar 1973. Obst, Gemüse. **Unipektin A.G.**, in Eschenz, industrielle Verwertung von Obst, Früchten und Gemüse, deren Verarbeitung und Konservierung usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1972, S. 88). Direktor André Schaeckwer wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: er führt wie bisher. Kollektivunterschrift zu zweien. An Willi Eggenberger, von Grabs, in Dinhard, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

22. Februar 1973. **Raichle Sportschuh AG**, in Kreuzlingen. Schuhfabrik (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1971, S. 361). Rolf Bruderer und Bruno Bühler wurden zu Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; ihre Prokuren sind erloschen.

22. Februar 1973. **Huma Transport AG**, Rickenbach bei Will, in Rickenbach bei Will. Autotransporte jeglicher Art, vor allem Ueberland und Kipptransporte (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1972, S. 1560). Kurt Wegmann, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Fröhlich, von Basadingen, in Matzingen, wurde zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

22. Februar 1973. **Automobilwerke Franz AG, Zweigbetrieb Erlengarage, Zweigniederlassung in Erlern** (SHAB Nr. 222 vom 21. 9. 1972, S. 2463), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Peter Furrer ist erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Walter H. Baumstark, von Stäfa, in Zürich, und Jürg Raouf Affolter, von Basel und Lütorkofen, in Pully. Der Prokurist Dante Inderbitzin wohnt nun in Zürich.

22. Februar 1973. **Automobilwerke Franz AG, Zweigbetrieb Thurgarage, Zweigniederlassung in Frauenfeld** (SHAB Nr. 222 vom 21. 9. 1972, S. 2463), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Peter Furrer ist erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Walter H. Baumstark, von Stäfa, in Zürich, und Jürg Raouf Affolter, von Basel und Lütorkofen, in Pully. Der Prokurist Dante Inderbitzin wohnt nun in Zürich.

22. Februar 1973. Klimaanlagen. **Kasio Kanobel & Siegenthaler, Zweigniederlassung in Kümmerthalen**, Installationen von Luft- und Klimaanlagen (SHAB Nr. 228 vom 28. 9. 1972, S. 2520). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Villars-sur-Glâne. Der Hauptsitz wurde nach Freiburg, 29, rue de Romont, verlegt. Der Gesellschafter Ulrich Siegenthaler wohnt nun in Alterswil FR.

22. Februar 1973. Schaltungen. **E. Uhlmann**, in Thundorf, Fabrik für gedruckte Schaltungen (SHAB Nr. 264 vom 9. 11. 1972, S. 2902). Die Prokura von Achim Feldmann ist erloschen.

23. Februar 1973. **Sportartikel-Einkaufsgenossenschaft**, in Arbon (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1971, S. 2143). In der Generalversammlung vom 3. Juli 1972 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. Februar 1973. Fenster usw. **Alfons Kellers Erlern**, in Münchenwil. Fensterbau und Schreineri (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1971, S. 1088). Die Gesellschafterin Marise Keller heiratete infolge Heirat Schudel-Keller und ist nun in Schaffhausen heimatreibend und in Sirmach wohnt. Der Ehemann Alex Schudel, von Schaffhausen, in Sirmach, hat die Zustimmung zur Beteiligung an der Kollektivgesellschaft erteilt. Der Gesellschafter Ignatius Keller ist nun volljährig.

23. Februar 1973. Neuheiten. **Alfred Rentsch**, in Münchenwil, Versand und Direktverkauf von Haushaltsartikeln, Porzellanen und Neuheiten (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1972, S. 906). Der Firmeninhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Sirmach verlegt. Die Firma lautet nun: **Alfred Rentsch Neuheitenvertrieb**, Haldenstrasse 6.

23. Februar 1973. Maschinen. **Kurt Keller**, in Egnach. Firmeninhaber ist Kurt Keller, von Hells- wyl, in Egnach. Maschinenbau. Haisen.

23. Februar 1973. **Wasser-Technik Panauqua Max A. Pietsch**, in Bottighofen, Patentverwertung, Entwicklung, Planungsberatung, Vertrieb und Dokumentation für wassertechnische Anlagen (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1970, S. 1822). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. Februar 1973. Teigwaren. **Robert Ernst Aktiengesellschaft**, in Kradolf, Teigwarenfabrik und Hafermühle (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1972, S. 1598). An Hans Vetsch, von Grabs, in Kradolf, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

Rettifica. **Giubiasco S.A.**, in Giubiasco (FUSC del 2. 3. 1973, N° 51, pagina 583). La pubblicazione deve essere rettificata nel senso che la ragione sociale è Giubico S.A.

21 febbraio 1973. **Immobiliare Reacea S.A.**, in Bellinzona, sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 25. 5. 1972, N° 120, p. 1337). La procedura di fallimento, essendo chiusa, questa ragione sociale viene radiata.

Ufficio di Biasca

20 febbraio 1973. Partecipazioni. **Zelma S.A.**, in Biasca. Con atto pubblico e statuti del 24 gennaio 1973 è stata costituita, con questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la partecipazione ad imprese commerciali, industriali e finanziarie di ogni genere. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni di fr. 1000 cadauna, al portatore. Il capitale sociale è interamente liberato. Le pubblicazioni sono fatte sul Foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. Le comunicazioni e le convocazioni sono fatte per lettera raccomandata agli azionisti noti. Il consiglio di amministrazione è composto di uno o più membri, attualmente di: Franco de Vuono, cittadino italiano, residente a Milano, presidente; Francesco Bignasca, da Sonvico, in Biasca, segretario; Alberto De Micheli, da Lugano, in Massagno. La società è vincolata della firma collettiva a due dei membri del consiglio di amministrazione. Recapito: c/o Studio legale e commerciale avv. Francesco Bignasca, Via Circonvallazione.

22 febbraio 1973. **Foto Edizioni Studio 2 + 2 S.A.**, in Biasca. Con atto pubblico e statuti del 14 febbraio 1973 è stata costituita, con questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo l'edizione di articoli illustrati relativa all'edilizia in genere ed alla vendita di articoli di carattere turistico. Essa può partecipare a società con scopo analogo e consimile. Il capitale sociale è di fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni di fr. 1000 cadauna, al portatore. Il capitale sociale è interamente liberato. Le pubblicazioni sociali sono fatte sul Foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. Il consiglio di amministrazione è composto di uno o cinque membri; attualmente da un amministratore unico nella persona di Mario Ghisla, da Maroltau, in Ponto Valentino, il quale vincolerà con firma individuale la società. Recapito: Uffici propri, c/o rag. Mario Ghisla, Via San Gottardo.

Ufficio di Faido

21 febbraio 1973. **Romerio Vini SA**, in Giornico (FUSC del 28. 4. 1970, N° 97, p. 964). Le firme di Enrico Horisberger, direttore, e Bixio Horisberger, procuratore, sono estinte.

Ufficio di Locarno

16 febbraio 1973. Arredamenti interni. **Arte e Stile, Röthlisberger & Berger**, in Locarno. Erica Röthlisberger, da Lauperswil, in Minusio, e Alberto Berger, da Hilferlingen BE, in Minusio, hanno costituito, in data 1° gennaio 1972, una ditta collettiva sotto la ragione sociale indicata. Commercio di arredamenti interni. Via Marcarci 10.

16 febbraio 1973. **Studio d'architettura Elvezio Ghezzi S.A.**, in Tenero-Contra. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 9 febbraio 1973. Scopo: tutte le attività di uno studio d'architettura. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, se noti i nomi e gli indirizzi. Amministrazione da uno a tre membri, attualmente: Dr. Giacomo Ghezzi, da Lamone, in Cadempino, presidente; Alessandro Ghezzi, da Lamone, in Lugano, membro, entrambi con diritto di firma individuale. Elvezio Ghezzi, da Lamone, in Tenero, è nominato direttore con diritto di firma individuale. Recapito: Tenero.

20 febbraio 1973. Allevamento bestiame. **Colosio Giuseppe**, in Locarno (FUSC del 23. 1. 1968, N° 18, p. 151), allevamento bestiame. La ditta è cancellata, su istanza del titolare, per cessazione dell'attività.

20 febbraio 1973. Posa pavimenti. **«Novacasa» Franco Dalessi**, in Locarno (FUSC del 24. 1. 1966, N° 19, p. 252). Nuovo recapito: via ai Saleggi 1.

21 febbraio 1973. Miccia. **Fritzsche, Dipl. Ing.**, in Minusio (FUSC del 3. 7. 1970, N° 126, p. 1279), fabbricazione di miccia. La ditta è cancellata per decesso del titolare. Attivo e passivo sono assunti della nuova ditta «Fritzsche Dipl. Eng. & Co.» in Minusio, iscritta in seguito.

21 febbraio 1973. Miccia, prodotti chimici e tecnici. **Fritzsche Dipl. Eng. & Co.**, in Minusio. Handlungsbüro Fritzsche, da e in Minusio; Helene Fritzsche nata von Putz, cittadina germanica, in Minusio, e Helmut Fritzsche, da e in Minusio, hanno costituito, in data 31 dicembre 1972, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale indicata. La società rileva attivo e passivo, al 31 dicembre 1972, della cessata ditta «Fritzsche, Dipl. Ing.» in Minusio, ora cancellata. Fabbrica di miccia, commercio e fabbricazione di prodotti chimici e tecnici. Via San Gottardo.

21 febbraio 1973. **Autosilo Locarno-Monti S.A.**, in Orselina. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 7 febbraio 1973. Scopo: la costruzione e gestione di un autosilo, con acquisto della parte N° 1205 RFD Locarno-Monti, bosco di mq. 3159, dal signor Giorgio Piazini, per il prezzo di fr. 50 000. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, se noti i nomi e gli indirizzi. Amministrazione: da 1 a 5 membri. Attualmente amministratore unico: Walter Schrembs, da Zurigo, in Orselina, con diritto di firma individuale. Recapito: presso arch. Walter Schrembs, Casa Fregera.

23 febbraio 1973. Mobili, oggetti in legno. **Scolari & Co.**, in Minusio. Luciano Scolari, da Brione Verzasca, in Minusio, e Piero Scolari, da Brione Verzasca, in Tenero-Contra, hanno costituito, in data 19 gennaio 1973, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale indicata. Genere di commercio: fabbricazione di mobili e oggetti in legno. Mappo (Ufficio postale: Tenero-Contra).

23 febbraio 1973. Impresa pittura. **Berolini Elia**, in Locarno (FUSC dell'8. 4. 1960, N° 83, p. 1115). Nuovo recapito: via Ballerini 11.

23 febbraio 1973. Partecipazione, immobili, ecc. **Ricna Holding S.A.**, precedentemente in Paradiso (FUSC del 19. 5. 1967, N° 114, p. 1701), partecipazioni. Con decisione assembleare del 21 febbraio 1973, risultante da atto pubblico, la società ha deciso: il trasferimento della sede a Locarno; la modifica dello scopo in: la partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali e immobiliari; operazioni immobiliari e fiduciarie di ogni genere. Gli statuti primitivi del 7 dicembre 1957 sono stati modificati in data: 3 febbraio 1958, 11 marzo 1961, 21 aprile 1967 e 21 febbraio 1972. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e FUSC. Amministrazione da 1 a 3 membri. Attualmente amministratore unico: Dr. Enzo Tognola, da Biasca, in Minusio, con diritto di firma individuale. Recapito: presso Dr. Enzo Tognola, via B. Luini 18.

Ufficio di Lugano

15 febbraio 1973. **Thermal Engineering & Equipment S.A.**, in Lugano, costruzione di apparecchi conduttori, ecc. (FUSC del 3. 3. 1971, N° 51, p. 501). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 9 febbraio 1973 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Luftkuehler S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

20 febbraio 1973. Beni mobili ed immobili, ecc. **Solbella S.A.**, in Lugano n. Società anonima con atto notarile e statuto del 20 febbraio 1973. Scopo: la compra, la vendita, l'amministrazione di beni mobili e immobili, la progettazione e costruzione di edifici di ogni genere, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, amministrazioni, operazioni finanziarie. Capitale: fr. 500 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Enrico Pagani, da Massagno, in Lugano. Recapito: Via Bossi 4, c/o Dr. Enrico Pagani.

20 febbraio 1973. Prodotti plastici, ecc. **Faplast S.A.**, in Pambio-Noirano. Società anonima con atto notarile e statuto del 16 febbraio 1973. Scopo: la fabbricazione, l'importazione e l'esportazione di prodotti plastici e chimici in genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Fausto Genazzini, da ed in Gandra. Otorino Brugo, di nazionalità italiana, in Noranco, e Ruggero Bonazzi, di nazionalità italiana, in Milano (Italia), sono stati nominati procuratori con firma individuale. Recapito: uffici propri.

20 febbraio 1973. Beni mobili, ecc. **Safeinvest S.A.**, in Lugano n, l'acquisto e la vendita di beni mobili, ecc. (FUSC del 16. 8. 1972, N° 191, p. 2171). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Alberto Veladini, da ed in Lugano, presidente; Giovanni Colombo, da ed in Lugano, membro (nuovi); Beda Nauer, già amministratore unico, ora membro, tutti con firma collettiva a due. Defendente Gentile, di nazionalità italiana, in Besazio, è stato nominato direttore con firma collettiva a due.

20 febbraio 1973. Immobili, ecc. **Trifoliata S.A.**, in Lugano n. la compra, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 9. 9. 1971, N° 210, p. 2216). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato dal Pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto con decreto del 12 dicembre 1972.

20 febbraio 1973. Generi alimentari, ecc. **Cruspi S.A.**, in Aagno, produzione e commercio di generi alimentari, ecc. (FUSC del 6. 3. 1972, N° 55, p. 582). Giuliano Dago, già segretario, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Jakob Heusser, da Hombrechikon, in Zurigo, e Heinrich Meier, da Wohlenschwil AG, in Zurigo, sono stati nominati direttori con firma collettiva a due con altro avente diritto.

20 febbraio 1973. Immobili, ecc. **Redny S.A.**, in Lugano n. compra, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 16. 7. 1970, N° 163, p. 1632). Dr. Pierfranco Riva, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta.

20 febbraio 1973. Prodotti farmaceutici. **Prodotti Giuliani S.A.**, in Lugano n. fabbricazione di specialità farmaceutiche, ecc. (FUSC del 2. 6. 1972, N° 127, p. 1419). La firma di Alfredo Ramp, direttore, è estinta.

20 febbraio 1973. Immobili, ecc. **Magiunga S.A.**, in Lugano, la compra-vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 29. 12. 1972, N° 305, p. 3329). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 15 febbraio 1973 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 300 000 mediante l'emissione di 250 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 300 000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

21 febbraio 1973. Confezioni, ecc. **Cremisini Anna**, in Magliaso, Titolare Anna Cremisini, nata Cattaneo, di nazionalità italiana, in Magliaso, agente con il consenso del marito Tonino Cremisini. Fabbricazione e vendita di confezioni e biancheria.

21 febbraio 1973. Saldatura, costruzioni metalliche, ecc. **Jean Rossi, succursale di Lugano**, in Lugano n. Sotto questo nome la ditta «Jean Rossi», in Losanna, impresa di saldatura, ecc. iscritta al registro di commercio di Losanna il 28 agosto 1970 (FUSC dell'8. 9. 1970, N° 209, p. 2035), ha creato una succursale a Lugano. La succursale è vincolata dalla firma individuale del titolare Jean Rossi, da ed in Pully. Impresa di saldatura, costruzioni metalliche, posa di canalizzazioni e manutenzione di strade ferrate. Via Gerso 19.

21 febbraio 1973. Immobili. **Società Immobiliare Les Rochets Blanes Lot 24 S.A.**, precedentemente in Lugano n. la compra e vendita di immobili, ecc. FUSC del 29. 3. 1972, N° 75, p. 812

Paina Immobiliare S.A., precedentemente in Lugano n. (FUSC del 19. 3. 1970, N° 65, p. 615).

Sudurbanistica S.A., precedentemente in Lugano n. la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 29. 7. 1970, N° 174, p. 1727)

Montignoso S.A., precedentemente in Lugano n. la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 19. 3. 1971, N° 65, p. 649)

Green Mountains S.A., precedentemente in Lugano n. la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 5. 11. 1971, N° 259, p. 2691)

Con verbali notarili delle assemblee generali straordinarie del 15 febbraio 1973 la società hanno deciso di trasferire la sede a Ponte-Tresa. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Pierluigi Bernasconi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unico con firma individuale è: Rösi Raschle, da Brunradern SG, in Manno. Recapito: uffici propri.

22 febbraio 1973. Partecipazione, ecc. **Kares Lugano S.A.**, in Lugano n. Società anonima con atti notarili e statuti del 9 febbraio 1973 e 20 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie di ogni genere; l'acquisto, la vendita e la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Gianni Orsatti, da ed in Bissone. Recapito: Via Privata RSI 26, c/o Cofferati S.A.

22 febbraio 1973. Parrucche, ecc. **Fiep S.A.**, precedentemente in Melano n. l'esportazione di parrucche, ecc. (FUSC del 27. 5. 1971, N° 121, p. 1291). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 17 febbraio 1973 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano o di modificare la ragione sociale in: **Maxdevi S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Recapito: Via Besso 31 (uffici propri).

22 febbraio 1973. Immobili, ecc. **Sveva S.A.**, in Lugano n. la compra, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 15. 12. 1970, N° 293, p. 2852). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 20 febbraio 1973 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 220 000 mediante l'emissione di 170 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 220 000, diviso in 220 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

22 febbraio 1973. Cisterne, ecc. **Rewatank S.A.**, in Lugano n. Società anonima con atto notarile e statuto del 16 febbraio 1973. Scopo: la pulizia, la revisione, la sabbatura interna ed esterna delle cisterne idrocarburanti e di ogni altro tipo di cisterna, nonché l'isolazione sia interna che esterna in materia plastica, la plastificazione interna ed esterna, le zincature interne a fred-

do, l'isolazione bacini; il montaggio e la messa sotto pressione delle protezioni sia elettriche che catalitiche con o senza raddizzatori di corrente; la misura di potenziali, l'assistenza e la consulenza tecnica nonché la partecipazione ad altre società similari. Capitale: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino; le prime solo in quanto la legge lo esiga. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Ugo Tamini, da Giubiasco, in Lugano. Recapito: via Campagna 11 (uffici propri).

22 febbraio 1973. Immobili, ecc.
Mosena S.A., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 30.11.1972, N° 282, p. 3085). Anna Giorgetti, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Rezia Serena, da Lugano, in Losanna. Nuovo recapito: Via Pretorio 20, c/o Neofidaria S.A.

22 febbraio 1973. Immobili, ecc.
Albergo Eden S.A. Paradiso, in Paradiso, l'acquisto di beni immobili, ecc. (FUSC del 18.7.1972, N° 166, p. 1902). Carla Barsi, già presidente, deceduta, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo presidente del consiglio d'amministrazione con firma individuale è: Luigi Provera, di nazionalità italiana, in Paradiso.

22 febbraio 1973. Immobili ecc.
Sunland S.A., in Lugano, la costruzione immobiliare ecc. (FUSC del 14.11.1972, N° 268, p. 2941). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 19 febbraio 1973 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: Sunland S.A. in liquidazione da Fidnam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni, in Lugano, nominata liquidatrice con firma collettiva a due. Le firme di Renato Zocchi, presidente, Giulio Vicari e Giorgio Pelossi, membri, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: Via Pioda 14, c/o Fidnam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

22 febbraio 1973. Affari bancari.
Finter Bank Zürich, Filiale di Lugano, in Lugano, la trattazione di affari bancari, ecc. (FUSC del 18.2.1972, N° 41, p. 422), società anonima con sede principale a Zurigo. August Ribl, non è più delegato, ma rimane membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due come finora.

22 febbraio 1973. Immobili, ecc.
Molino Lugano S.A., in Lugano, l'esercizio del mulino già Franco Puffi, ecc. (FUSC del 12.4.1972, N° 85, p. 919). Con verbali notarili delle assemblee generali straordinarie del 18 gennaio 1973 e 22 febbraio 1973 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **S.I. Molino Lugano S.A.** e lo scopo in: l'acquisto e la vendita di immobili, titoli, carte valori e la loro gestione ed amministrazione. La società potrà pure partecipare ad imprese o società finanziarie, immobiliari, industriali e commerciali. Lo statuto è stato modificato di conseguenza, come pure su un punto non soggetto a pubblicazione.

22 febbraio 1973. Importazioni, esportazioni, partecipazioni.
Fisch e Turner FIT, a Paradiso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita in inizio il 15 dicembre 1972 una società in nome collettivo tra Hans-Ruedi Fisch, da Muolen SG, in Zurigo, e Brien Turner, di nazionalità inglese, in Carabietta. La società è vincolata dalla firma collettiva dei due soci. L'importazione e l'esportazione di generi diversi, come la partecipazione in società e la gerenza di capitali propri e di altri.

23 febbraio 1973. Edicole ecc.
Edima S.A., in Lugano, la gestione di edicole ecc. (FUSC del 26.1.1971, N° 20, p. 206). Ivo Molteni, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Luciano Macconi, da ed in Lugano.

23 febbraio 1973. Transazioni ecc.
Ced Agency S.A., in Lugano, transazioni commerciali, mediazioni, ecc. (FUSC dell'11.5.1970, N° 107, p. 1075). Ettore Talleri, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Eugenio Talleri, da ed in Massagno. Nuovo recapito: via Ariosto 5, presso Laconfida S.A.

23 febbraio 1973. Prodotti naturali.
Grandi Liccia, in Breno. Titolare: Liccia Grandi, da ed in Breno, agente con il consenso del marito Teo Grandi. Agente indipendente per la vendita di prodotti naturali.

23 febbraio 1973. Mandati fiduciari ecc.
Gisfid S.A., in Lugano, l'assunzione di mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 29.1.1971, N° 23, p. 234). Michelangelo Giorgetti, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dr Lorenzo Gilardoni, presidente (già iscritto); Dr Mario Grassi, da Tremona, in Massagno, vice-presidente (nuovo); Dr Siegfried Wechsler, già procuratore ora membro, tutti con firma collettiva a due. Giovanni Gianola, da Massagno, in Lamone, è stato nominato direttore con firma collettiva con un membro del consiglio d'amministrazione.

23 febbraio 1973. Prodotti chimici, ecc.
Farkos S.a.g.l., in Lugano, la fabbricazione di prodotti chimici, ecc. (FUSC del 2.9.1969, N° 204, p. 2018). Recapito attuale: Via priv. Carolina Marani 4/A.

23 febbraio 1973. Farmacia ecc.
Piotti Guido, in Lugano, esercizio della farmacia Trevano ecc. (FUSC del 27.9.1963, N° 226, p. 2746). La ditta viene cancellata per associazione del titolare. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società in nome collettivo «Farmacia Trevano, dott. Guido Piotti & Co.», in Lugano, qui sotto iscritta.

23 febbraio 1973.
Farmacia Trevano, dott. Guido Piotti & Co., in Lugano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita in inizio di 1° gennaio 1973 una società in nome collettivo tra Dr Guido Piotti, da Mendrisio, in Lugano, e Marino Gianinazzi, da cd in Castagnola di Lugano. La società assume attivo e passivo della ditta individuale «Piotti Guido», in Lugano, qui sopra cancellata. Esercizio della farmacia in via Trevano 31.

Distretto di Mendrisio

20 febbraio 1973. Trasporti.
F. Soldati & Co Società a garanzia limitata, in liquidazione, in Chiasso, esercizio di una casa di trasporti (FUSC del 19.5.1961, N° 115, p. 1433). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso della autorità fiscali federali e cantonali.

21 febbraio 1973. Immobili, ecc.
Seda A.G., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 19 febbraio 1973. Scopo: la compravendita, costruzione e locazione, nonché gestione di beni immobili, partecipazioni ad imprese commerciali ed industriali, amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Capitale: fr. 200.000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attual-

mente un amministratore unico nella persona di Fernando Nespoli, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Studio tecnico Angelo Gilardoni, Via Livio 4.

21 febbraio 1973. Partecipazioni.
Ward Holding, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 20 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. La società potrà operare anche a titolo fiduciario sia in Svizzera, sia all'estero. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Achille Bianchi, da ed in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., Via Livio 5.

21 febbraio 1973. Immobili.
Vixen S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 19 febbraio 1973. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili all'estero, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile. Capitale: fr. 50.000. Suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vaccallo, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., Via Livio 5.

21 febbraio 1973. Materiale elettrico.
Jarost di Rag. Enrico Jarach e di Rag. Giorgio Negri, in Chiasso, commercio di materiale elettrico, pompe di iniezioni, parti ricambio, accessori vari (FUSC del 5.2.1969, N° 29, p. 284). La società è sciolta in seguito al decesso del socio Enrico Jarach avvenuto il 26 marzo 1972. La liquidazione, essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

22 febbraio 1973. Partecipazioni.
Rosaholding S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 2.3.1971, N° 50, p. 493). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

22 febbraio 1973. Partecipazioni.
Albarclub Holding N. 526, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 21 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000 suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vaccallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

22 febbraio 1973. Partecipazioni.
Albarclub Holding N. 527, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 21 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vaccallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

22 febbraio 1973. Partecipazioni.
Albarclub Holding N. 528, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 21 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000 suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vaccallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

22 febbraio 1973. Partecipazioni.
Albarclub Holding N. 529, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 21 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000 suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vaccallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

22 febbraio 1973. Partecipazioni.
Albarclub Holding N. 530, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 21 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000 suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vaccallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

23 febbraio 1973. Partecipazioni.
Albarclub Holding N. 531, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 22 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000 suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vaccallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

23 febbraio 1973. Partecipazioni.
Albarclub Holding N. 532, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 22 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000 suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vaccallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

23 febbraio 1973. Partecipazioni.
Albarclub Holding N. 533, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 22 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vaccallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

23 febbraio 1973. Partecipazioni.
Albarclub Holding N. 534, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 22 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vaccallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

23 febbraio 1973. Partecipazioni.
Albarclub Holding N. 535, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 22 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: fr. 60.000 suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vaccallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

23 febbraio 1973.
Mega Fiduciaria S.A., in Chiasso, l'esercizio di uno studio fiduciario, contabile, fiscale, commerciale e amministrativo (FUSC del 15.8.1972, N° 190, p. 2159). Con decisione assembleare del 19 febbraio 1973 la società ha trasferito la propria sede sociale in Corso San Gottardo 32. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

23 febbraio 1973. Partecipazioni.
Hayline A.G. Holding, in Mendrisio, la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari (FUSC del 12.7.1968, N° 161, p. 1522). Con decisione assembleare del 20 febbraio 1973 la società ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 2.000.000 a fr. 3.200.000 mediante emissione di 6000 azioni privilegiate al portatore da fr. 200 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 3.200.000, suddiviso in 8000 azioni al portatore da fr. 200 cadauna e 8000 azioni privilegiate al portatore da fr. 200 cadauna, intrinsecamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

23 febbraio 1973. Prodotti di maglierie, abbigliamento, ecc.
Cabik S.A., in Morbio Inferiore, gestione di negozi per la vendita di prodotti elettronici, ecc. (FUSC del 1.2.1973, N° 26, p. 318). Con decisione assembleare del 21 febbraio 1973 la società ha deciso di trasferire la sua sede a Vaccallo; di modificare lo scopo come segue: gestione di negozi per la vendita di prodotti di maglieria, abbigliamento e moda in genere. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Emilio Camponovo, Enrico Kumin e Piero Biglia, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione: le loro firme sono estinte. Armanda Camponovo, da Castel San Pietro, in Vaccallo, è stata nominata amministratrice unica, con firma individuale. Recapito: c/o l'amministratrice unica Armanda Camponovo.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

21 février 1973.
Skilift du Plan, Treina, Mermod et Cie, aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus (FOSC du 8.6.1972, p. 1479), société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 31 décembre 1972. Sa liquidation étant terminée, sa raison sociale est radiée.

21 février 1973. Constructions métalliques, etc.
Zwahlen et Mayor S.A., à Aigle, fabrication, exécution et vente en Suisse et à l'étranger de toutes constructions métalliques et mécaniques, etc. (FOSC u 14.7.1971, p. 1746). Gilbert Loréat, de Loëchles-Bains, à Collonges VS, a été nommé fondé de procuration avec signature collective à deux. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, du directeur, du directeur-adjoint, du sous-directeur et des fondés de procuration.

21 février 1973.
Aquila S.A., succursale de BAT (Suisse) S.A., à Aigle (FOSC du 15.5.1972, p. 1234). Louis-Jean-André Crosset n'est plus administrateur président directeur général; ses pouvoirs sont radiés. Nouveaux administrateurs: Donald-Graham Ross, de Grande-Bretagne, à Troinex, nommé président et directeur générale, et Adrien Metzinger (déjà inscrit comme directeur), lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs d'Adrien Metzinger sont modifiés en ce sens: à l'1

22 février 1973.
IDEA Consultants E. Nordin, à Villeneuve. Le chef de la maison est Karin Elisabeth Nordin, de Montreux, à Villeneuve. Exportation de produits dentaires; démonstration de produits confectionnés par des maisons dentaires spécialisées. 13, Praz Bérard.

22 février 1973. Ciment.
Antoine Dubois et Hermann Duxse, Succursale d'Aigle, succursale d'Aigle, fabrication de produits en ciment. Bâiments et travaux publics (FOSC du 31.7.1957, p. 2085), société en nom collectif avec siège principal à Sion. André Praz, de Nendaz, à Martigny, Giannino Tridonandi, d'Aigle, à St-Triphon, Eloi Dayer, d'Hérémence, à Conthey, sont nommés directeurs. Ils engagent la société par leur signature collective à deux avec un des associés. La procuration de Giannino Tridonandi est radiée. Les bureaux sont transférés: 1, Av. du Cloître.

Bureau d'Avenches

21 février 1973. Forge mécanique.
Gilbert Gonin, à Oleyres. Le chef de la maison est Gilbert Gonin, de Fontaines/Grandson, à Oleyres. Exploitation d'une forge mécanique.

Bureau de Cossonay

23 février 1973. Fournitures agricoles.
Gaston Brocard, à Cossonay. Le chef de la maison est Gaston Aymon Brocard, de Dizo, à Cossonay. Achat et vente de fournitures agricoles.

23 février 1973. Carrosserie.
P. Lopez, à La Sarraz. Le chef de la maison est Pedro Lopez, de nationalité espagnole, à La Sarraz. Carrosserie.

23 février 1973. Mécanique.
LEME, Yvan Marendaz, précédemment à Etagnière (FOSC du 8.2.1972, p. 336). La maison a transféré son siège à Sévery. Le titulaire est Yvan Marendaz, de Method, actuellement domicilié à Sévery. Atelier de petite mécanique.

23 février 1973. Meubles.
Barben, en liquidation concordataire, à La Sarraz. Fabrication et vente de meubles et d'agencements de magasins (FOSC du 18.2.1972, p. 423). La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Bureau de Cully

21 février 1973.
Caisse de Crédit Mutuel de St-Saphorin (Lavaux), à St-Saphorin (Lavaux), société coopérative (FOSC du 30.1.1969, p. 240). Roger Chevalley, président, et André Cossy, vice-président, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. Le comité de direction est actuellement composé de Maurice Cossy, de Paludoux, à St-Saphorin (Lavaux), président; Albert Chevalier, de Champvent, à Pully, vice-président (nouveau), et de Carlo Alder, secrétaire, déjà inscrit. La société reste engagée par la signature collective à deux des membres du comité.

21 février 1973. Machines industrielles.
Stempelkamp S.A., à La Conversion sur Lutry, machines industrielles, etc. (FOSC du 6.4.1971, p. 812). La procuration conférée à Franz Iseneger est éteinte.

21 février 1973. Café.
Mme Buchilly, à Lutry. Le chef de la maison est Odette Buchilly, née Perriard, épouse autorisée de Louis Buchilly, originaire de Sâles et Porcel FR, à Lutry. Exploitation du «Café de la Poste». Grand-Rue 48.
23 février 1973. Travaux publics.
Bertholet, Mathis S.A., succursale de Lutry, travaux publics, etc. (FOSC du 21.10.1969, p.2421), avec siège principal à Lausanne. Bernard Jacot, président, est décédé: ses pouvoirs sont éteints. Maurice Bertholet, administrateur inscrit, est président. Eugène Mathis, administrateur inscrit, est secrétaire. Tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse de la succursale: Grand'Rue 30, Lutry.

Bureau d'Echallens

22 février 1973. Café-restaurant.
Madame Yvonne Hennard, à Cugy, café-restaurant à l'enseigne «Café de la Poste» (FOSC du 1.10.1968, p.2115). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
22 février 1973. Hôtel, restaurant.
Marthe Chamot-Roulier, à Echallens. Hôtel, café-restaurant à l'enseigne de «Hôtel des Balances». (FOSC du 22.3.1972, p.740). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
22 février 1973. Appareils de radios.
Téléstar, Alfred Dind, à Morrens. Le chef de la maison est Alfred Dind, de St-Cierges, à Morrens. Réparation et vente d'appareils de radio, de télévision et d'appareils ménagers.

Bureau de Grandson

23 février 1973. Boucherie.
Paul Jaccard, à L'Auberson rière Saint-Croix. Boucherie-charcuterie (FOSC du 17.8.1945, p.1972). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.
23 février 1973. Charcuterie.
Daniel Jaccard, à Sainte-Croix. Le chef de la maison est Daniel Jaccard, de et à Sainte-Croix. Commerce de boucherie-charcuterie. Adresse: rue Centrale 1. Deuxième magasin à L'Auberson, Grand-Rue 85.
23 février 1973.
Pharmacie Jean Peter, Marthe Peter, successeur, à Sainte-Croix (FOSC du 6.11.1968, p.2401). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.
23 février 1973.
Pharmacie Jean Peter, Jean-Claude Peter successeur, à Sainte-Croix. Le chef de la maison est Jean-Claude Peter, fils de Jean, d'Aubonne et Vevey, à Belmont sur Lausanne. Exploitation d'une pharmacie. Adresse: rue Centrale 14.
23 février 1973.
Société de constructions de Ste-Croix, à Sainte-Croix, société anonyme. (FOSC du 20.2.1967, p.626). La caissier Maurice Junod a démissionné, sa signature est radiée. L'administrateur (sans droit à la signature) Robert Jaccard, de et à Sainte-Croix, est vice-président. Il signe dorénavant collectivement à deux. Albert Bonnet, de et à Bulle, a été nommé administrateur et caissier, avec signature collective à deux.

Bureau de Lausanne

21 février 1973. Imprimerie.
«Lustral». E. Ritter, Ing. SIA, & Cie, à Lausanne, fabrication de lustrerie, société en nom collectif (FOSC du 30.8.1966, p.2753). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société «Lustral S.A.», à Lausanne, ci-après inscrite.
21 février 1973. Appareils de lustrerie.
Lustral S.A., à Lausanne, Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13 février 1973. But: importation, fabrication et commerce d'appareils de lustrerie. Apport: actif et passif de la société en nom collectif, «Lustral» E. Ritter, Ing. SIA & Cie, à Lausanne, dissoute et radiée, selon convention du 13 février 1973 et bilan au 30 juin 1972; actif: fr.313.271.10, passif: fr.66.517.95, actif net: fr.246.753.15, dont fr.50.000, imputés sur le capital. Capital: fr.50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr.1000. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres, qui sont: Erwin Ritter, d'Allemagne, à Lausanne, président; Marc Schmidt, de Lausanne et Chamouson, à Jouxten-Mézéry, et Roger Novrcraz, de Cully et Lutry, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs Erwin Ritter et Marc Schmidt. Adresse: Route des Plaines-du-Loup 20.
21 février 1973. Immeubles.
Résidence des Bosquets S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 16.10.1970, p.2339). Statuts modifiés le 14 février 1973. Les 100 actions au porteur de fr.500 sont converties en 50 actions au porteur de fr.1000. Capital porté de fr.50.000 à fr.500.000, par l'émission de 450 actions au porteur de fr.1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr.500.000, divisé en 500 actions au porteur de fr.1000.
21 février 1973. Edition, diffusion de plans, etc.
Diffu-plans F. Dal Mut, à Lausanne, Titulaire: Francesca Dal Mut, d'Italie, à Lausanne. Edition et diffusion de plans, revues, catalogues et prospectus touristiques. Rue Caroline 12.

21 février 1973.

Préfabrication 515 S.A., à Crissier, Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 février 1973. But: construction d'une halle de préfabrication; achat de matériaux, fabrication et commerce d'éléments en béton et autres matériaux. Capital: fr.200.000, entièrement libéré, divisé en 200 actions nominatives de fr.1000. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou de plusieurs membres, qui sont: Denis Borel, de Couvet et Neuchâtel, au Mont-sur-Lausanne, président; Carlo Camandona, de Remens, à Lausanne; Franco Nibbio, de Sévry, à Lausanne; et Herbert Marti, de Sumiswald, à Berne, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Route de Cossonay.

22 février 1973. Etablissements publics.

Intercatering S.A., à Lausanne, exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 24.4.1972, p.1030). Les pouvoirs de l'administrateur sans signature Roland Daetwiler, démissionnaire, sont éteints. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Luis Navarro, d'Espagne, à Lausanne.
22 février 1973.
Art Promotion S.A., à Lausanne, commerce d'oeuvres et d'objets d'art, etc. (FOSC du 29.2.1972, p.518). L'administrateur Henri Dausy est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Jean-Pierre Cottier-Leanderson (secrétaire inscrit) nommé président, et Marc-Edmond Chantre (administrateur inscrit) nommé secrétaire, lesquels continuent à signer collectivement à deux.

22 février 1973.

Hôpital orthopédique de la Suisse romande, à Lausanne, association (FOSC du 18.2.1960, p.565). La signature de Raymond Burnat est radiée. L'association est également engagée par la signature collective à deux d'Edouard Vavre (vice-président inscrit), nommé président, et Robert Rivier, de Jouxten-Mézéry, Lausanne, Genève et Aubonne, à Method, vice-président.

22 février 1973.

La Suisse, Société d'assurances sur la vie, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 18.1.1972, p.147).
La Suisse, Société d'assurances contre les accidents, à Lausanne Société anonyme (FOSC du 18.1.1972, p.147).
François Matti et Estienne de Mestral, actuellement à St-Saphorin-sur-Morges, tous deux dont la procurator est éteinte, sont nommés sous-directeurs et continuent à signer collectivement à deux. Procurator collective à deux est conférée à Gilbert Annon, de Saanen et Lausanne, à Pully; Jean-Nicolas Devrient, de Bussy-Charдонney, à Bussy-Charдонney; Gustave Guhl, de Montreux et Steckborn, à Apples; Gaston Lecuit, du Luxembourg, à Pully; Rudolf Moser, de Thoune, à Epalinges, et Willy Rehm, de Zurich, à Lausanne.

22 février 1973. Laiterie.

A. Ramseyer, à Lausanne, laiterie, épicerie (FOSC du 30.5.1951, p.1298). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
22 février 1973. Droguerie.
Jean Collet, à Renens, Droguerie à l'enseigne «Droguerie de la Gare» (FOSC du 5.11.1935, p.2722). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 février 1973. Recherche scientifique.

Nalco Chemicals (Europa) S.A., à Lausanne, coordination de la recherche scientifique et technologique en Suisse et en Europe, etc. (FOSC du 4.4.1972, p.843). Nouvelle adresse: Place St-François 12 bis (chez Société Fiduciaire Lémanno).

22 février 1973. Travaux publics.

Bertholet, Mathis S.A., succursale de Prilly, à Prilly, travaux publics et de bâtiments (FOSC du 22.10.1969, p.2433), avec siège principal à Lausanne. La signature de Bernard Jacot est radiée. Maurice Bertholet (administrateur inscrit) est nommé président et Eugène Mathis (administrateur inscrit), secrétaire; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse de la succursale: Avenue du Château 66.
22 février 1973. Produits cosmétiques.

Ghislaine Genève S.A., à Pully, commerce et fabrication de produits cosmétiques (FOSC du 8.11.1971, p.2709). L'administrateur Maurice Guigoz est démissionnaire; sa signature est radiée. Seule administratrice avec signature individuelle: Monique Genève, de Gemmiswald SG, à Lausanne.

22 février 1973.

Mme Pongpairochana, à Lausanne, commerce d'objets d'art oriental (FOSC du 24.11.1972, p.3036). Nouvelle raison de commerce: «Nightingale» Mme Pongpairochana.

22 février 1973. Immeubles.

S.I. Les Plateaux Bellevue S.A., à Pully (FOSC du 5.10.1960, p.2854). L'administrateur Willi Schwander est décédé; sa signature est radiée. Sophie Schwander, de Bâle, à Berthoud, est nommé présidente avec signature collective à deux. Nouvelle adresse du bureau de la société: Lausanne, Rue du Lion-d'Or 6 (chez Régie Immobilière Lausanne S.A.).

22 février 1973.

Garage du Rond Point S.A., à Lausanne (FOSC du 2.7.1957, p.1775). L'administrateur Conrad Meier est démissionnaire; sa signature est radiée. Georges Cordin (président inscrit) reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

22 février 1973. Forge mécanique.

R. Marmier, à Lausanne, forgé mécanique, construction de charmes, carrosserie automobile (FOSC du 21.1.1949, p.207). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

23 février 1973.

Banque Centrale Coopérative Société Anonyme, succursale de Lausanne (FOSC du 4.8.1972, p.2066), avec siège principal à Bâle. Procurator collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Stephan Bruhin, de Schûbelbach SZ, à Lausanne.

23 février 1973.

Industrie Générale du Papier, à Renens, société anonyme (FOSC du 24.12.1968, p.2789). Date de la dissolution: 1^{er} août 1972
Syndicat Mobilier S.A., à Lausanne, affaires immobilières, commerciales, mobilières, etc. (FOSC du 18.9.1967, p.3102). Date de la dissolution: 6 avril 1972
Centra S.A., à Lausanne, commerce de viandes (FOSC du 19.8.1968, p.1801). Date de la dissolution: 1^{er} décembre 1972
S.I. Le Charret A, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 29.5.1970, p.1235). Date de la dissolution: 14 août 1972
Mired S.A., à Lausanne, opérations sur immeubles en Suisse (FOSC du 1.10.1968, p.2115). Date de la dissolution: 21 septembre 1971
Meylan & Cie S.A., à Renens, atelier mécanique, etc. (FOSC du 12.4.1972, p.920). Date de la dissolution: 26 décembre 1972
La liquidation étant terminée, ces raisons sociales sont radiées.

23 février 1973.
Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 24.7.1972, p.1962). Capital porté de fr.90.000.000 à fr.105.000.000, par l'émission de 30.000 actions au porteur de fr.500, entièrement libérées. Statuts modifiés le 22 décembre 1972. Capital entièrement libéré: fr.105.000.000, divisé en 210.000 actions au porteur de fr.500.

23 février 1973. Services.
Sea-Land Engineering Associates S.E.A.L. S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 février 1973. But: se procurer et mettre à la disposition de clients des services et des informations dans le domaine de l'engineering hydraulique, fluvial et maritime, côtier et du sol. Capital: fr.50.000, libéré à concurrence de fr.25.000, divisé en 500 actions nominatives de fr.100. Il a été créé 500 bons de jouissance, nominatifs et sans valeur nominale. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. Jean-Marc Rivier, de Lausanne, Aubonne et Genève, à St-Prex, président, et Georges Müller, de Ossingen ZH, à Pully, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Rue Richard 13.

23 février 1973.

Chaussures Tille S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 février 1973. But: commerce de chaussures et accessoires. Reprise de biens: un fonds de commerce de chaussures sis à Lausanne, avenue de Chailly 13, comprenant la clientèle, l'agencement et le mobilier d'exploitation; ainsi que le stock de chaussures et d'articles accessoires, au 28 février 1973, pour le prix maximum de fr.200.000. Capital: fr.100.000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr.1000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres; Max Ochsner, de Zurich, à Zollikon, président; Pierre Eggstein, de Hoflisinger, à Prilly, administrateur-délégué, et Robert Tille, d'Ormont-Dessous, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres administrateurs. Adresse: Avenue de Chailly 13.

23 février 1973. Immeubles.

Praz Prévot S.A., à Mont-sur-Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 17.3.1972, p.694). L'administrateur Georges Delay est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Jacques-André Wieser, de Lausanne et Watterkingen, à Lausanne. Le bureau de la société à Pully est supprimé.

Bureau de Morges

21 février 1973.

R. et M. Gerber, entreprise générale de constructions S.A., à Tolochenaz, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 février 1973. But: exploitation d'une entreprise générale de constructions et de génie civil. Capital social: fr.50.000, libéré à concurrence de fr.30.000, divisé en 50 actions nominatives de fr.1000 chacune. Apport en nature: actifs et passifs apportés par Robert Gerber, selon bilan au 31 décembre 1972 accusant un total d'actifs de fr.54.184.95, un total de passifs de fr.22.351.20, soit un actif net de fr.31.833.75. Cet apport est accepté pour fr.31.833.75, contre remise aux fondateurs de 50 actions, libérées à raison de 60%; Robert Gerber restant créancier de la société pour le solde, soit pour fr.1.833.75. Conseil d'administration: Robert Gerber, président; Martha Gerber, Max Gerber, directeur, les trois de Langnau BE, à Tolochenaz. Signature individuelle du président et collective à deux des autres membres du conseil d'administration. Publications: FOSC. Bureau et adresse: La Rippe.

Bureau de Moudon

23 février 1973.

Chaussures Pittet Mme Y. Chassot successeur, à Moudon (FOSC du 23.10.1970, p.2403). La raison est modifiée en celle de: Chaussures «Bally» Mme Y. Chassot.

23 février 1973. Café.

Mme Esther Jaton-Perrin, à Moudon, exploitation du café du Marché (FOSC du 29.12.1950, p.3358). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Nyon

21 février 1973. Textiles.

Stratovel S.A., à Gland, fabrication, achat, vente de tous produits textiles (FOSC du 24.8.1972, N° 198, p.2241). Le conseil d'administration a nommé Gérard Schreiner, de nationalité française, à Bâle, en qualité de directeur et lui a conféré la signature collective à deux.

21 février 1973. Transports.

F. Corthésy, précédemment à Bégnins, entreprise de transports de matériaux et terrassements (FOSC du 13.7.1966, p.2558). Le siège de la maison de même que le domicile du titulaire sont actuellement à Duillier.

21 février 1973. Tea-room.

Ginette Gabardo, à Gland, tea-room et pâtisserie à l'enseigne «Tea-room de la Gare» (FOSC du 10.12.1964, p.3711). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 février 1973. Café-restaurant.

Francesco Savoca, à Coppet, Le chef de la maison est Francesco Savoca, d'Italie, à Coppet. Exploitation d'un hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Hôtel d'Oranges», Grand'Rue.

22 février 1973.

Société anonyme pour le commerce maritime (Seehandels-Aktiengesellschaft) (Maritime Trade Co Ltd), à Founex, commerce et transport maritimes, etc., société anonyme (FOSC du 13.3.1969, p.561). Le directeur, Fernando Triccerri, est domicilié à Founex.

22 février 1973. Tricots.

Giantex S.A., à Gland, fabrication et vente en Suisse et à l'étranger de tous produits de tricotage (FOSC du 2.4.1962, p.972). L'administrateur Walter Kuehnlein est décédé: ses pouvoirs sont radiés. Le domicile légal et les bureaux sont à: Rue de la Paix 1.

23 février 1973.

Imprimerie R. De Prado, à Nyon, exploitation d'une imprimerie (FOSC du 12.1.1972, p.89). Le titulaire, Roberto De Prado, est domicilié à Nyon.

23 février 1973.

Société Immobilière Mies-Sollic, à Mies, société anonyme (FOSC du 28.8.1969, p.1982). L'adresse de la société est actuellement chez Julia Jaarsma, Villa Riant-Lac, à Mies.

23 février 1973. Café-restaurant.

W. Girard, à Prangins, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Restaurant de l'Aérodrome de La Côte» (FOSC du 26.4.1961, p.1187). Le siège de la maison est transféré à Nyon. Le titulaire exploite dorénavant un café-restaurant à l'enseigne «Café du Jura», Place de la Gare 1.

Bureau d'Orbe

22 février 1973. Cloches.

Jean Viglino, à Chavornay (FOSC du 20.10.1964, N° 244, p.3142). Cette raison est radiée par suite de décès. Les actifs et les passifs sont repris par Jean-Claude Viglino, ci-après inscrit.

22 février 1973. Cloches.

Jean-Claude Viglino, à Chavornay, Le chef de la maison est Jean-Claude Viglino, fils de Jean-Jacques, de Combremont-le-Grand à Chavornay; Fonderie de cloches et métaux non ferreux, constructions métalliques, achat et vente de vieux fer et métaux. Le titulaire a repris les actifs et les passifs de la raison individuelle Jean Viglino ci-dessus radiée.

Bureau d'Oron

21 février 1973.

Caisse de Crédit Mutuel de Servion, à Servion, société coopérative (FOSC du 14.10.1966, p.3234). Le vice-président Julien Destraz s'est retiré et sa signature est éteinte. Il est remplacé par Daniel Chollet, de Maraçon, à Essertes (ancien membre). La société reste engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

23 février 1973. Autos.

Roger Jordan, à Mézières, autos, cycles et accessoires, vente et réparation, à l'enseigne «Garage de Mézières» (FOSC du 9.6.1949, p.1542). La raison est radiée par suite de cessation de commerce. L'enseigne est reprise par la société en nom collectif «Delisle, Barbey et Cie», à Mézières, ci-après inscrite.

23 février 1973. Autos.

Delisle, Barbey et Cie, à Mézières VD. Charles-Henri Delisle, de Froideville, à Lucens; Pierre-André Delisle, de Froideville, à Châtillens, et Claude Barbey, de Granges-Marnand, à Vucherens, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mars 1973. Exploitation d'un atelier mécanique, d'un atelier d'électricité sur auto, d'une station-service et d'un commerce de pneumatiques, à l'enseigne «Garage de Mézières», reprise de la raison sociale «Roger Jordan» radiée ce jour. Signature collective de deux des associés.

Bureau de Payerne

21 février 1973.

Etablissements Techniques S.A., succursale de Payerne, installations électriques, etc. (FOSC du 3.9.1971, p.2172), avec siège principal à Fribourg. Procurator collective à deux, limitée à la succursale de Payerne, est conférée à Charles Grandjean, du Crêt FR, à Romont FR.

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettualeKonflikt mit bereits eingetragenen
Fabrik- und Handelsmarken

Marken-Recherche

Denken Sie daran: Gegen 300 000 Marken sind in der Schweiz bereits hinterlegt. Verlangen Sie deshalb beim unten angegebenen Amt eine Abklärung darüber, ob das von Ihnen zur Kennzeichnung Ihrer Waren gewählte Zeichen mit bereits eingetragenen Marken in Konflikt kommen könnte oder nicht. Unter Umständen bewahren Sie sich dadurch vor grossem finanziellem Schaden.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Markenabteilung, 3003 Bern

Conflit avec des marques de fabrique
et de commerce déjà enregistrées

Recherches de marques

Sachez qu'environ 300 000 marques sont enregistrées en Suisse. Demandez à notre office si le signe que vous avez choisi pour distinguer vos produits entre ou non en conflit avec des marques déjà enregistrées. C'est là une mesure de prudence qui pourra, selon les circonstances, vous éviter de gros dommages financiers.

Bureau fédéral
de la propriété intellectuelle
Service des marques, 3003 Berne

Collisione con marchi di fabbrica e di commercio
già registrati

Ricerche marchi

Sappiate che in Svizzera vi sono circa 300 000 marchi registrati. E perciò grande il rischio che una parola o un segno da voi scelto per contraddistinguere i vostri prodotti entri in collisione con uno o più marchi registrati. Domandate quindi all'ufficio sottoscritto di informarvi in merito. E questa una misura di prudenza che, secondo le circostanze, può preservarvi da gravi danni finanziari.

Ufficio federale
della proprietà intellettuale
Servizio marchi, 3003 Berna

Eintragungen - Enregistrements

262631. Hinterlegungsdatum: 27. November 1972, 10 Uhr. Paul Stalder, Hut- und Mützenfabrik, Nachf. H. und J. Schlup-Stalder, Opligenstrasse 54, Bern. - Fabrikation und Handel. - Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 144544 von Paul Stalder, Hut- und Mützenfabrik, in Bern. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. November 1972 an.

Hüte und Mützen schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 25)



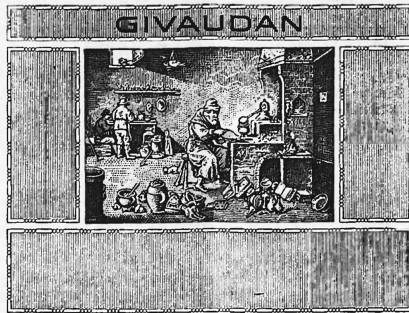
262632. Date de dépôt: 28 novembre 1972, 17 h. L. Givaudan & Co. Société Anonyme, Vernier (Genève). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 145568. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 novembre 1972.

Produits chimiques et compositions pour la parfumerie. (Cl. int. 1, 3)



262633. Date de dépôt: 28 novembre 1972, 17 h. L. Givaudan & Co. Société Anonyme, Vernier (Genève). - Fabrication et commerce.

Matières premières, compositions et produits chimiques pour parfumerie, cosmétiques et savonnerie. (Cl. int. 1, 3)



262634. Date de dépôt: 16 octobre 1972, 14 h. Darcey S.A. in liquidazione, via Orelli 17, Locarno (Tessin). - Fabrication et commerce.

Argenterie, articles de joaillerie, bijouterie et horlogerie. (Cl. int. 14)

G 87

Poinçon: N° 2756.

262635. Hinterlegungsdatum: 30. November 1972, 18 Uhr. Bornand & Bentele succ. de Bornand & Leuthold, 12, route de Meyrin, Genf. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 146400. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. November 1972 an.

Elektrische und nichtelektrische Markier- und Heftmaschinen mit Fadeneinschuss. (Int. Kl. 7, 16)



262636. Date de dépôt: 11 décembre 1972, 18 h. Union Sidérurgique du Nord et de l'Est de la France «USINOR» (société anonyme), 14, rue d'Athènes, Paris 9ème (France). - Fabrication et commerce.

Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrés, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; minerais. Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; matériaux pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables, monuments en pierre; cheminées. (Cl. int. 6, 19)

PAB

262637. Date de dépôt: 11 décembre 1972, 8 h. Floridor S.A. le Biscuitier d'Avenches, Avenches (Vaud). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 144870. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 décembre 1972.

Tous produits alimentaires, notamment biscuits, chocolats, bonbons, gaufrettes, produits diététiques, pains d'épices, confiserie, pâtisserie, pains. (Cl. int. 5, 30)



262638. Date de dépôt: 11 décembre 1972, 8 h. Floridor S.A. le Biscuitier d'Avenches, Avenches (Vaud). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 144871. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 décembre 1972.

Tous produits alimentaires, notamment biscuits, chocolats, bonbons, gaufrettes, produits diététiques, pains d'épices, confiserie, pâtisserie, pains. (Cl. int. 5, 30)

Floridor

262639. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1972, 17 Uhr. Union-Kassenfabrik AG, Albisriederstrasse 257, Zürich 9. - Fabrikation und Handel.

Computergesteuerte Safeanlagen. (Int. Kl. 6, 9)

UNION CCS 550

262640. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1972, 17 Uhr. Union-Kassenfabrik AG, Albisriederstrasse 257, Zürich 9. - Fabrikation und Handel.

Geldausgabeautomaten. (Int. Kl. 9)

UNION CDS 720

262641. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1972, 17 Uhr. Birona AG, Ankerstrasse 61, Zürich 4. - Handel.

Bettwaren, Decken, Vliesstoffe, Watten. (Int. Kl. 20, 22, 24)



262642. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1972, 17 Uhr. Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 144963. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Dezember 1972 an.

Kaugummi, der Chlorophyll als aktiven Bestandteil enthält. (Int. Kl. 30)

Clorets

262643. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1972, 7 Uhr. C. Gmünder, Spezialseifen, Wittenbach (St. Gallen); Korrespondenzadresse: Bruggwaldpark 18, St. Gallen 8. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 145507. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Dezember 1972 an.

Wash- und Reinigungsmittel aller Art. (Int. Kl. 3)

CEGONA

262644. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1972, 7 Uhr. C. Gmünder, Spezialseifen, Wittenbach (St. Gallen); Korrespondenzadresse: Bruggwaldpark 18, St. Gallen 8. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 145508. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Dezember 1972 an.

Wash- und Reinigungsmittel aller Art. (Int. Kl. 3)

CEGONIT

262645. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1972, 7 Uhr. C. Gmünder, Spezialseifen, Wittenbach (St. Gallen); Korrespondenzadresse: Bruggwaldpark 18, St. Gallen 8. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 145509. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Dezember 1972 an.

Wasch- und Reinigungsmittel aller Art. (Int. Kl. 3)

MILIT

262646. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1972, 7 Uhr. C. Gmünder, Spezialseifen, Wittenbach (St. Gallen); Korrespondenzadresse: Bruggwaldpark 18, St. Gallen 8. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 145510. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Dezember 1972 an.

Wasch- und Reinigungsmittel aller Art. (Int. Kl. 3)

SPICONIT

262647. Date de dépôt: 18 décembre 1972, 17 h. Rocky Mountain Dental Products Company, 1450 Galapago Street, Denver (Colorado, USA). — Fabrication et commerce.

Appareils et instruments dentaires et orthodontiques et leurs parties; appareils électriques pour dentistes. (Cl. int. 10)



262648. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1972, 19 Uhr. West Riding Investments Limited, 50 Frederick Street, P. M. Bag 288, Nassau, NP. (Bahamas). — Fabrikation und Handel.

Früchte und Fruchtsäfte. (Int. Kl. 31, 32)



262649. Date de dépôt: 19 décembre 1972, 19 h. Rollier & Matthey-Doret, Cormoret (Berne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque No 144804. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 décembre 1972.

Tous produits horlogers, montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres. (Cl. int. 14)



262650. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1972, 11 Uhr. Chäs-Vreneli AG, Münsterhof 7, Zürich 1. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 144053. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Oktober 1972 an.

Butter, Käse und andere Milchprodukte. (Int. Kl. 29)



262651. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1972, 12 Uhr. Tiara-Teppichboden AG, Urnäsch, Grünau, Urnäsch (Appenzel A. Rh.). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 221292. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Dezember 1972 an.

Nicht gewobene textile Bodenbeläge sowie andere Bodenbelagsmaterialien aller Art; Ausrüstungsmaterialien für Bodenbeläge, wie Latex, Kunststoffe und Filz. (Int. Kl. 17, 24, 27)

Tiara

262652. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1972, 16 Uhr. E. Meister AG, Solothurnerstrasse 829, Oensingen (Solothurn). — Fabrikation und Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

E. MEISTER

262653. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1973, 17 Uhr. E. Meister AG, Solothurnerstrasse 829, Oensingen (Solothurn). — Fabrikation und Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

EMAG

262654. Date de dépôt: 12 décembre 1972, 18 h. Hamilton International S.A. (Hamilton International AG) (Hamilton International Ltd.), 70, route du Pont-Butin, Pett-Lancy (Lancy, Genève). — Fabrication et commerce. — Transmission et renouvellement de la marque No 144596 de Büren Watch Company S.A., Büren an der Aare (Berne). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 décembre 1972.

Montres automatiques et leurs parties. (Cl. int. 14)

Rotowind

262655. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1972, 16 Uhr. Intercorn Herbert Strittmatter AG, Mellingerstrasse 6, Baden (Aargau). — Handel.

Für die Mischfutterindustrie bestimmte, getreidehaltige Rohprodukte. (Int. Kl. 30, 31)

Intercorn

262656. Date de dépôt: 20 décembre 1972, 15 h. Schenk S.A., Rolle (Vaud), Commerce. — Renouvellement de la marque No 144747. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 décembre 1972.

Vins. (Cl. int. 33)



262657. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1972, 18 Uhr. Unifontes AG (Unifontes S.A.) (Unifontes Ltd.), Schulhausstrasse 12, Zürich 2. — Fabrikation und Handel.

Alkoholfreie Getränke aller Art. (Int. Kl. 32)



262658. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1972, 11 Uhr. Auto-Meter AG, Arsenalstrasse 51, Kriens (Luzern). — Handel.

Messinstrumente für Motorfahrzeuge (Tourenzähler, Thermometer, Manometer, Ampère- und Voltmeter, Zeituhren). (Int. Kl. 9, 14)

COPILOT

262659. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1972, 16 Uhr. Ernst Wirz AG, Kipper- und Maschinenfabrik, Tramstrasse, Uetikon am See (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 145068 von Ernst Wirz, Uetikon am See (Zürich). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Dezember 1972 an.

Kippvorrichtungen jeder Art für Fahrzeuge, Teile solcher Vorrichtungen wie hydraulische Pumpen und hydraulische Pressen. (Int. Kl. 7, 12)

Wirzkipper

262660. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1972, 16 Uhr. Rüeegg & Co., Zofingen (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 145125. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Dezember 1972 an.

Trikotagen, insbesondere mit Gummifäden, hand- und maschinengestrickte, gewirkte, gehäkelte und gewebte Kleidungsstücke, Unterkleider, Korsette, Büstenhalter, Gürtel, Badekleider, Leib- und Bettwäsche, Strumpfwaren, Strick- und Wirkstoffe. (Int. Kl. 24, 25)

Duolastic

262661. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1972, 16 Uhr. Rüeegg & Co., Zofingen (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 145126. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Dezember 1972 an.

Trikotagen, insbesondere mit Gummifäden, hand- und maschinengestrickte, gewirkte, gehäkelte und gewebte Kleidungsstücke, Unterkleider, Korsette, Büstenhalter, Gürtel, Badekleider, Leib- und Bettwäsche, Strick- und Wirkstoffe. (Int. Kl. 24, 25)

Miracle

262662. Date de dépôt: 4 décembre 1972, 8 h. Générale Ressorts S.A., 4, chemin du Seeland, Bière (Berne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque No 144747. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 décembre 1972.

Ressorts en tous genres pour l'horlogerie. (Cl. int. 14)



262663. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1972, 11 Uhr. Schweizer Milch-Gesellschaft AG, Hochdorf (Luzern). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 147426. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1972 an.

Backhilfsmittel, Dauermilchprodukte, Speisefette, Fettpulver. (Int. Kl. 29, 30)

Albako

262664. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1972, 14 Uhr. Kultasepät Sten & Laine, Pispalankuja 2, Turku 52 (Finnland). — Fabrikation.

Silberschmucksachen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7160.

262665. Hinterlegungsdatum: 7. November 1972, 14 Uhr. Heinz Schätti, 85, avenue de Châtelaine, Vernier (Genf). — Fabrikation.

Gold-, Platin- und Silberschmuck. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2771.

262666. Hinterlegungsdatum: 28. November 1972, 14 Uhr. Braun Electric a-s, Poppelgårdvej 11, Søborg (Dänemark). — Handel.

Tischfeuerzeuge, die mit einem Sterling-Silbermantel versehen sind. (Int. Kl. 34)

BRAUN

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7159.

Diplomatische und konsularische Vertretungen

Das Politische Departement teilt mit, dass Herr Marcel Guélat zum Schweizerischen Generalkonsul in Rio de Janeiro ernannt wurde. Er übernimmt die Nachfolge von Herrn William Roch, der demnächst mit neuen Aufgaben betraut wird.

Représentations diplomatiques et consulaires

Le Département politique fait savoir que M. Marcel Guélat a été nommé en qualité de Consul général de Suisse à Rio de Janeiro. Il succède à M. William Roch à qui d'autres fonctions seront confiées prochainement.

USA

Sendungen mit wertvollem Inhalt

Für wertvolle Gegenstände (Juwelen, Banknoten usw.) ist beim Versand nach den Vereinigten Staaten von Amerika mehr Gewähr für Sicherheit geboten, wenn die betreffenden Sendungen als Wertbriefe aufgegeben werden. Solche Gegenstände sollten nicht als Wertpakete oder eingeschriebene Sendungen nach den Vereinigten Staaten verschickt werden.

Die zulässige Höchstwertangabe für Wertbriefe (Höchstgewicht 2 kg) beträgt Fr. 53.— (40 Goldfranken). In bezug auf ihre äussere Beschaffenheit gelten für Wertbriefe die für Wertpakete gültigen Bestimmungen; sie können Paketform aufweisen und versiegelt oder plombiert sein.

Etats-Unis d'Amérique

Envois avec contenu de grande valeur

A destination des Etats-Unis d'Amérique, les objets de grande valeur (bijoux, billets de banque, etc.) bénéficient de meilleures conditions de sécurité lorsqu'ils sont consignés comme lettres avec valeur déclarée. Ces objets ne devraient pas être expédiés aux USA comme colis-valeur ou envois recommandés.

Les lettres avec valeur déclarée sont admises jusqu'au maximum de 53 francs (40 francs-or) de valeur déclarée (limite de poids de 2 kg). Leur conditionnement peut être le même que celui des colis avec valeur déclarée. Les lettres peuvent donc avoir la forme d'un paquet et être cachetées ou plombées.

Stati Uniti d'America

Invi con contenuto di grande valore

La maggior sicurezza è offerta, quando si spediscono oggetti di grande valore (gioielli, biglietti di banca, ecc.) negli Stati Uniti d'America, se li si mette in lettere con valore dichiarato. Bisognerebbe pertanto evitare di spedire tali oggetti negli Stati Uniti d'America in pacchi con valore dichiarato o in invii raccomandati.

Per le lettere con valore dichiarato è permesso dichiarare un valore massimo di 53 franchi (40 franchi oro). Il loro peso non deve superare i 2 chilogrammi. Per il loro condizionamento esterno valgono le disposizioni applicabili ai pacchi con valore dichiarato. Esse possono avere la forma di un pacco ed essere sigillate o piombate.

Neue Hebriden

Telexverkehr

Ueber den Telexplatz Zürich, Nr. 014, können ab sofort auch Telexverbindungen mit den Neuen Hebriden hergestellt werden.

Die Taxe beträgt:
Fr. 39.45 für die ersten 3 Minuten und
Fr. 13.15 für jede weitere Minute

Nouvelles-Hébrides

Correspondance télex

Dès à présent, il est possible d'établir des communications télex avec les Nouvelles-Hébrides, par l'intermédiaire de la position télex internationale de Zurich, no 014.

La taxe est de:
fr. 39.45 pour les 3 premières minutes et de
fr. 13.15 pour chaque minute supplémentaire.

Nuove Ebridi

Corrispondenza per telex

D'ora in poi, per il tramite della posizione telex di Zurigo, numero 014, si possono chiedere comunicazioni per telex anche con le Nuove Ebridi.

Le tasse ammontano a:
fr. 39.45 per i primi 3 minuti e a
fr. 13.15 per ogni minuto in più.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland

Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 3. März 1973

Cours de conversion sans engagement, dès le 3 mars 1973

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 79.60
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.01
Belgique/Luxembourg	100 Kronen	= Fr. 51.75
Dänemark/Danemark	100 DM	= Fr. 111.55
Deutschland/Allemagne	100 FF	= Fr. 70.70
Frankreich/France	1 £ Sterl.	= Fr. 7.88
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	100 Lire	= Fr. —,56 ⁹⁰
Italien/Italie	100 Yen	= Fr. 1.22 ⁵⁴
Japan/Japon	100 DH	= Fr. 81.25
Marokko/Maroc	100 Florins	= Fr. 110.50
Niederlande/Pays-Bas	100 Kronen	= Fr. 54.15
Norwegen/Norvège	100 Schilling	= Fr. 15.39
Oesterreich/Autriche	100 Kronen	= Fr. 71.—
Schweden/Suède		

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Forsetzung — Suite

Zermatt: Fleuster Hans-Georges 19-21623. — Lehner Dora PTT 19-13448.
Zetzwil: Hirt-Stenz Arnold Verwaltungsveranstalter 50-13162.
Ziefen: von Allmen Walter Radioelektriker 40-58742.
Zimmerwald: Gurtner Verena Fr. 30-53441.
Zofingen: Kipfer Karl Organist 46-5346. — Waldmeier Hans Maler 46-10984.
Zollbrück: Siegenthaler Gebr. Ebnit 34-3192.
Zollkofen: Kümmerli Hermann Dienstchef SBB 30-51929.
Zollikon: Baur-Jäger A. und F. 80-72167. — Martens Uwe dipl. Physiker ETH 80-72199.
Zug: Congenial (The) Club 80-72177. — Hossli Edith 60-40973. — Meier Beat 60-41019. — Verband zugerischer Viehzuchtgenossenschaften 60-13905.
Zumikon: Feldmann-Dängeli Jacques u. Annamarie 80-72166.
Winznau: Pflaer Wilfried Jazz-Orten 46-5345.
Wolfhausen: Gebhardt-Notter Peter und Christine 80-72128.
Yverdon: Collet Jeanne 10-32377. — Perret-Gentil Edmond 10-60515. — Société de gymnastique Jeunes-Vieux 10-11626.
Zuchwil: Buser Konrad u. Maisie 45-13656. — Glutz-Jaggi Max u. Meta 45-10499. — Ingold Ursula 45-20342.
Zürich: Aely Trudy Sekretärin 80-89828. — Amend Marlene Sekretärin 80-89815. — Bänziger-Bersin R. u. C. dipl. Architekten ETH 80-72190. — Bärpütz AG 80-20353. — Bau-Konditionen AG 80-7194. — Berger Léon R. 80-72191. — Bettini Giancarlo Marketingleiter 80-72171. — Birchmeier Josef 84-31924. — Bittel Odette 80-89824. — Boeck Heidy 80-72197. — Photolaborantin 84-22802. — Bonatti Lucia Frau 87-6929. — Bschongg Lina Frau 87-6930. — Brassel Peter wissenschaftl. Assistent 80-89806. — Braunschweiler Ernst Radioelektriker 80-82186. — Brea Manuel u. Maria 84-22641. — Brem Mathilde Frau 84-22787. — Bruggmann Paul Magaziner 80-89813. — Brühlmann Edda Journalistin BR 80-82174. — Buchhandlung u. Verlag für Wirtschaft und Handel AG 80-14366. — Castagna Carlino 87-6937. — De Filippi Fatima 84-22807. — Denner AG Spezialkonto 80-2944. — Di Gregorio Agata 84-22802. — Doswald-Erme Anton und Blanca 80-72197. — Dressel Manfred 84-22796. — Emch Max Elektrozeichner 80-89819. — Feist Uhren und Bijouterie 80-24417. — Gasperi Anna 84-22814. — Gasser-Egli Vreni 80-89825. — Gassmann Sonja Frau 84-22593. — Gerwer Eugen Architekt 80-72173. — Goei Richard kaufm. Angestellter 80-89800. — Gschwend Karl Kaufmann 80-69636. — Hegner-Crestani Erhard und Olga 87-6942. — Heuser-Siegfried Heidi 80-89804. — Huber Berta kaufm. Angestellte 80-89831. — Huber-Karrer M. u. E. 84-22817. — Immobilien-gesellschaft Ovida AG 80-6837. — Käch-Dullinger Hans u. Katharina 80-72179. — Kälin-Bartsch Alfred 80-72201. — Kleeb Werner Prokurist 80-89820. — Komitee Südliches Afrika 80-42181. — Kompanietreffen Fl Kp 15 K. Wirth 80-72206. — Korpskasse des Sanitätskorps der Stadt Zürich 80-50046. — Kümin Robert EDV-Fachmann 80-72198. — Lage Angel 84-22816. — Lächli-Bücher Heinrich u. Anna 84-31927. — Manser-Kreis Herm. u. Ruth 84-31923. — Martin Francisca Frau 84-21972. — Messier Emma Frau 87-6948. — Meyer-Hermann Helmuth Student 80-72183. — Morandi Giorgio 84-31929. — Müri Erwin Student 80-70307. — Oswald Walter cand. med. 80-72169. — Rebsamen-Moser E. und G. 80-72185. — Recht Udo Glasapparate-Bläser 80-89823. — Renka-Versand Kurth Roth 80-68394. — Rios Jesus 84-22804. — Röhrig-Wigand Wolfgang 80-72204. — Sanchez Rafaela 84-22809. — Satus Frauenriege Saaten 80-85831. — Schaal Therese Frau 80-89801. — 66. Schweizer Leichtathletik-Meisterschaften 1973 80-1288. — Sportclub Siemens-Albis Zürich Abt. Tischtennis 80-60718. — Stadler Alois eidg. Verwaltungsbeamter 84-31781. — Steiner Alfred Ing. Techn. HTL 80-71173. — Stettler Robert 84-22785. — Stocker-Betz Hans 80-72162. — Streich Gustav Grafik 80-72193. — Vaccaro-Arancio Antonio 84-22815. — Vereinigung d. B-Taxihalter der Stadt Zürich 80-53344. — Vitins Michael dipl. El-Ing. ETH 80-72187. — Waldmannli Schulzeitung Freie Schule Waldmannstrasse Elisabeth Widmer 80-72180. — Wernli-Wabnik Alice 80-89818. — Widmer Bernadette Büroangestellte 80-72196. — Wieler Georg Vertreter 80-89826. — Wild August 84-9646. — Willi Silvia 84-31928. — Wittwer-Ber Walter und Susanne 80-72189. — Wyss Orlando Elektrozeichner 80-89822. — Zeugin Aktiengesellschaft Marcel 80-28075. — Züststein Johann u. Hedwig 84-22789. — Zweitschmitten Modell-Eisenbahn-Freizeit Eiger 30-28299. — Zweisimmen Betler Niklaus 30-58498. — Zwillikon: Meili-Kessler W. und H. Metallbau 87-268.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



Schweizerische Bankgesellschaft

EINLADUNG
zur ordentlichen Generalversammlung der
Aktionäre

auf Mittwoch, den 21. März 1973, 15.00 Uhr
im Kongressaal des Kongresshauses in Zürich
Claridenstrasse 5, Eingang Türe K

TRAKTANDEN

- Geschäftsbericht und Rechnung für das Jahr 1972, Bilanz per 31. Dezember 1972
Bericht der Kontrollstelle
Verwendung des Reingewinns
- Entlastung des Verwaltungsrates und der Generaldirektion
- Kapitalerhöhung:
— Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 50 000 000.— auf Fr. 550 000 000.— durch Ausgabe von 100 000 neuen, auf den Inhaber lautenden Aktien von je Fr. 500.— Nennwert zum Ausgabepreis von Fr. 1000.— pro Aktie, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1973
— Feststellung der Zeichnung und Vollenziehung von 100 000 neuen Aktien
— Änderung von § 3 Abs. 1 der Statuten
- Wahlen
Die zur Teilnahme berechtigenden Karten können gegen Hinterlegung der Aktien (oder gegen genügenden Ausweis über deren Hinterlegung bei einer anderen Bank) vom 7. bis 16. März 1973 abends an den Wertschriftenschaltern unserer Bank bezogen werden.
Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust, der Geschäftsbericht nebst dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinns, der Bericht der Kontrollstelle und der Text der beantragten Statutenänderung liegen während dieser Zeit bei unseren Geschäftsstellen zur Einsicht der Aktionäre auf.

Schweizerische Bankgesellschaft
Für den Verwaltungsrat
Zürich, 22. Februar 1973
Der Präsident: Dr. A. Schaefer



Union de Banques Suisses

CONVOCAZIONE
Les actionnaires sont convoqués en
Assemblée générale ordinaire

Le mercredi 21 mars 1973, à 15 heures,
dans la Kongressaal du Kongresshaus à Zurich,
Claridenstrasse 5, entrée porte K

ORDRE DU JOUR

- Rapport du Conseil d'administration, présentation des comptes annuels et du bilan au 31 décembre 1972
Rapport des contrôleurs
Affectation du bénéfice net
- Décharge au Conseil d'administration et à la Direction générale
- Augmentation du capital:
— Résolution relative à la proposition du Conseil d'administration d'augmenter le capital de Fr. 50 000 000.— et de le porter à Fr. 550 000 000.— par l'émission de 100 000 actions nouvelles au porteur de Fr. 500.— nominal, avec droit au dividende dès le 1er janvier 1973, au prix d'émission de Fr. 1000.— par action
— Constatation de la souscription et de la libération intégrale des 100 000 actions nouvelles
— Modification de l'art. 3, al. 1 des statuts
- Nominations
Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées du 7 au 16 mars 1973 au soir à tous les guichets titres de notre banque, moyennant le dépôt des actions (ou contre remise d'une pièce justifiant du dépôt des actions auprès d'une autre banque).
Pendant la même période, le rapport annuel — avec le bilan, le compte de pertes et profits, les propositions du Conseil d'administration pour la répartition du bénéfice net, le rapport des contrôleurs — ainsi que le texte relatif à la modification des statuts sont à la disposition des actionnaires à notre siège et dans nos succursales.

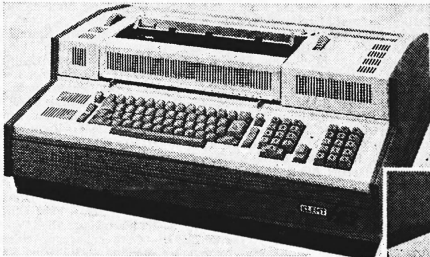
Union de Banques Suisses
Au nom du Conseil d'administration
Zürich, le 22 février 1973
Le président: A. Schaefer



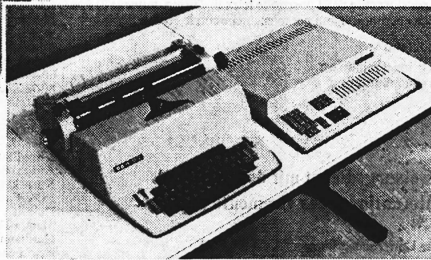
allorgan ag



h.b.wallimann ag



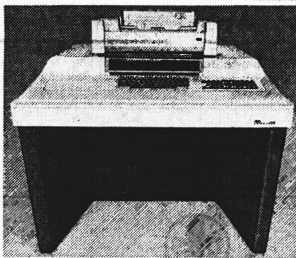
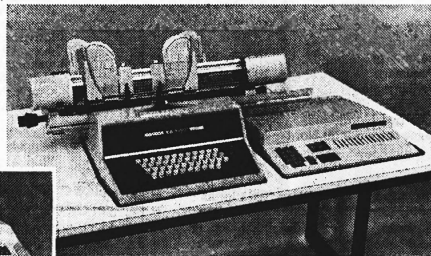
Elektronische Fakturiermaschine
KLEMT F-93/3



Elektronische Fakturiermaschine
KLEMT/HASLER H-4100-F

Fakturieren

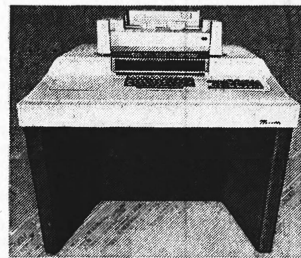
Elektronische Buchungsmaschine
KLEMT/HASLER H-4100-T



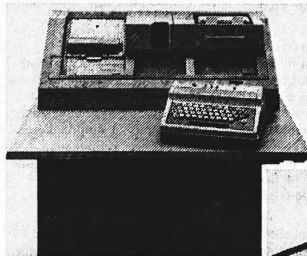
Elektronische Buchungsmaschine
ISE 1064

Buchen

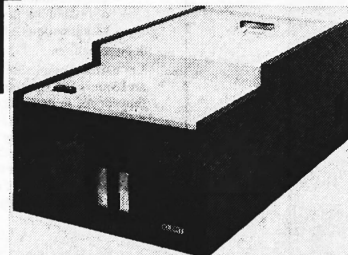
Magnetknoten-Computer
ISE 3000



Daten verarbeiten



Lochkartenstanzer
JUKI

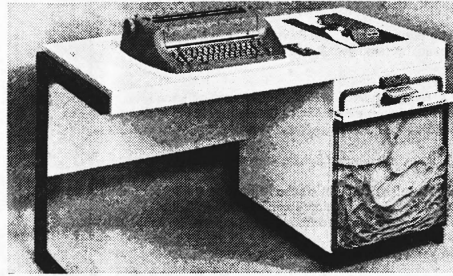


Lochkartenbeschriftung
KLEMT LKB 935

Daten erfassen

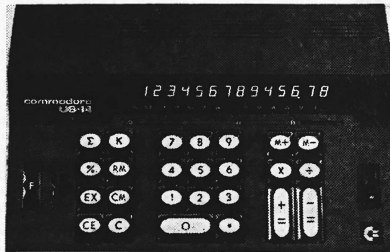
zwei Firmen — ein Begriff

Text verarbeiten



Schreibautomat
ISE 301

Rechnen



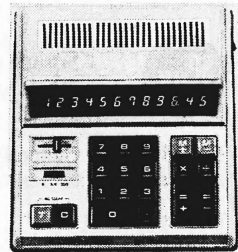
COMMODORE
US-14
Fr. 895.-



ITC
Fr. 495.-



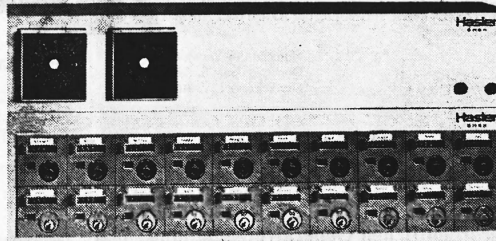
SILVER-REED
SE-60
Fr. 675.-



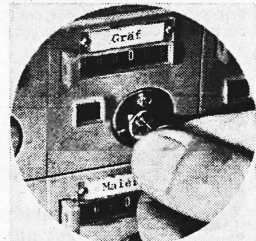
SILVER-REED
SE-702-A
Fr. 895.-

ELEKTRONISCHE TISCHRECHNER

Gleitzeit erfassen



HASLER
Die meistverkaufte
Gleitzeiterfassungsanlage
der Schweiz



a allorgan ag
w h.b.wallimann ag

Für die Wartung Ihrer Anlagen
beschäftigen wir 15 Elektroniker

Gebietsvertretung Kanton Tessin:
Dick + Regusci SA., Via Landriani-angolo viale
C. Cattaneo 21
6900 Lugano Telefono: 091 3 77 33

5043 Holziken bei Aarau
Im Bändli
Autobahnausfahrt Richtung
Kölliken
Tel. 064 8135 35 und 8136 66
Telex 68301 allor ch

Coupon an allorgan ag, 5043 Holziken bei Aarau

Wir interessieren uns für:

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Fakturiermaschinen | <input type="checkbox"/> Schreibautomaten |
| <input type="checkbox"/> Buchungsmaschinen | <input type="checkbox"/> Elektronische Tischrechner |
| <input type="checkbox"/> Magnetkonten-Computer | <input type="checkbox"/> Gleitzeiterfassungsanlagen |
| <input type="checkbox"/> Lochkartenstanzer + Prüfer | für Arbeitnehmer |
| <input type="checkbox"/> Lochkartenbeschrifter | |

und bitten um:

- Dokumentation und Preisliste
- Unverbindlichen Besuch und Beratung durch einen Organisator
- Unverbindliche Vorführung

Firma:

Sachbearbeiter:

Telefon:

SHAB

Kreditanstalt Grabs

Kapitalerhöhung 1973 von Fr. 1 500 000.— auf Fr. 2 000 000.—

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Kreditanstalt Grabs vom 3. März 1973 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 1 500 000.— auf Fr. 2 000 000.— durch Ausgabe von 1000 neuen Inhaber-Aktien von je Fr. 500.— nominal Nrn. 3001-4000, dividendenberechtigt ab 1. Juli 1973, zu erhöhen. Die Spar- und Leihkasse Wartau-Sevelen, Azmoos hat die vorerwähnten Aktien auf den Tag der Generalversammlung gezeichnet und voll einbezahlt.

Die Titel werden durch die Kreditanstalt Grabs in der Zeit vom

12. März 1973 bis 7. April 1973

zu folgenden Bedingungen zur Zeichnung angeboten:

- a) **Vorrechtszeichnungen:** (750 Inhaber-Aktien à Fr. 500.— nom.)
 1. 250 neue Inhaber-Aktien von Fr. 500.— pro Aktie von Fr. 500.— nom.; der eigenössische Emissionsstempel von 2% wird von der Bank übernommen.
 2. 4 alte Aktien von je Fr. 500.— nom. berechnen zum Bezüge von 1 neuen Inhaberaktie von Fr. 500.— nom. zum Preise von Fr. 1000.—
 3. Das Bezugsrecht wird geltend gemacht durch Vorweisung der Aktien am Sitz der Kreditanstalt Grabs.
 4. Die Liberierung der zugeeilten Aktien hat nach Erhalt der Abrechnung bis spätestens 29. Juni 1973 zu erfolgen.
 5. Die Bank vermittelt den An- und Verkauf von Bezugsrechten zum Preise von Fr. 60.— pro Stück.
 6. Mit Ablauf der Zeichnungsfrist verfallen die nicht geltend gemachten Bezugsrechte.
- b) **Freie Zeichnung:**
 1. 250 neue Inhaber-Aktien von Fr. 500.— nom. werden guten Geschäftskunden und weiteren Interessenten zur freien Zeichnung angeboten. Der Bezugspreis dieser Aktien beträgt Fr. 1250.— netto pro Inhaberaktie von Fr. 500.— nom.; der eigenössische Emissionsstempel von 2% wird von der Bank getragen.
 2. Die Zeichnung hat durch Einreichung des hierzu vorgesehenen Zeichnungsscheines beim Hauptsitz der Kreditanstalt Grabs zu erfolgen.
 3. Die Zuteilung erfolgt nach Schluss der Zeichnungsfrist durch briefliche Mitteilung an die Zeichner. Die Anmeldungen unterliegen im Falle einer Überzeichnung einer Reduktion.
 4. Die Liberierung der zugeeilten Aktien hat nach Erhalt der Abrechnung bis spätestens 29. Juni 1973 zu erfolgen.
 5. Bei Einzahlung nach diesem Datum wird ein Verzugszins von 6 Prozent p.a. berechnet.

9472 Grabs, den 3. März 1973

Kreditanstalt Grabs



Spar- und Leihkasse Biel-Madretsch

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 19. März 1973, 14.30 Uhr, im Kongresshaus, Biel.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1972.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Umfrage.

Die Jahresrechnung und die Bilanz sowie das Protokoll der Generalversammlung vom 20. März 1972 liegen während 10 Tagen vor der Generalversammlung zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftslokal auf.

Die Aktionäre werden zur Generalversammlung freundlich eingeladen. Für die Teilnahme sind Ausweiskarten nötig, welche bis Freitag, den 16. März 1973, gegen Vorweisung der Aktien oder Ausweis über deren Besitz im Geschäftslokal bezogen werden können.

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: S. Bächler
Der Sekretär: W. Stauffer



Metsch-Bahnen AG, Lenk

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 17. März 1973, 15 Uhr, Bergrestaurant Metsch, Lenk.

Traktandenliste:

1. Begrüssung durch den Präsidenten.
2. Feststellung der Zahl der vertretenen Aktien, gemäss Türkontrolle.
3. Wahl der Stimmzähler.
4. Statutenänderung:
Ergänzung von Art. 3 der Statuten auf Begehren des Handelsregisteramtes (Sacheinlagen der Firmen von Roll AG Bern und Maschinfabrik Habegger AG Thun).
5. Orientierungen über den Bau der Anlagen, die Baukosten und den Betrieb.
6. Beratung und Beschlussfassung zur Erhöhung des Grundkapitals von 4,5 auf 5,5 Mio Franken und entsprechenden Änderungen der Statuten.
7. Beratung und Beschlussfassung über den allfälligen Ausbau des Skiliftes Metschberg-Metschstand auf Doppelskilift.
8. Verschiedenes.

Die Aktionäre, die an der ausserordentlichen Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich über den Aktienbesitz genügend auszuweisen.

Die Stimmkarten können entweder im voraus beim Sekretariat der Metsch-Bahnen AG Lenk oder bis 14.30 Uhr an der Kasse der Talstation Luftseilbahn bezogen werden; sie berechtigen zur freien Hin- und Rückfahrt mit der Luftseilbahn.

Lenk, den 5. März 1973

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: H. Schmid
Der Sekretär: H. Forrer

**Wer
nicht
inseriert ... wird vergessen**

EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale
Basel

Rückzahlung von Obligationen der 4 1/2 % Anleihe 1957-1977

Gemäss Amortisationsplan sind per 31. Mai 1973 Titel im Nennwert von Fr. 2 143 000.— zu tilgen. Von diesem Betrag sind Fr. 638 000.— nom. Obligationen am Markt zurückgekauft worden. Die restlichen Titel von Fr. 1 505 000.— nom. deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 15. Februar 1973 am Sitz unserer Gesellschaft in Basel ausgelost und gelangen ab 31. Mai 1973 zum Nennwert spesenfrei zur Rückzahlung. Sie sind zu diesem Zweck mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons bei einer offiziellen Zahlstelle einzureichen.

281/9	5231/40	11361/2	16761/70	19921/6	23916
336/40	5461	11367/70	16881	19928/30	23942/5
491/500	5493	11541/50	16884/87	19976/80	23976/8
561/70	6081	11553/60	16890	20041	24531/40
621/70	6101/2	11725/60	16971/2	20231/5	25001/6
681/90	6110	11791/4	17051/60	20285	25010
841/50	6121/2	11797/800	17191/7	20289/90	25026/30
871/80	6126/9	11841/5	17200	20321/2	25111/20
901/10	6263/7	12351/60	17391/400	20324	25171/80
921/30	6392/3	12561/70	17431/3	20328/30	25255/60
951/60	6395/8	12581/90	17467/80	20449	25301/4
1101/30	6561	12631/40	17491/6	20522/6	25494/8
1391/3	6563/8	12761/80	17912/9	20611/20	25551/60
1398/400	6751/9	12801/10	17961/2	20739/40	25736
2111/30	7111/4	12841/50	17983/6	20931/3	25738/40
2171/80	7116/20	13251/70	18061	20939/40	25961/70
2311/20	7332/3	13341/50	18066/9	21161/70	26021/9
2514	7351/60	13451/60	18201/5	21265/70	26851/60
2520	7871	13481/90	18208/10	21312/7	29021/30
2592/3	7878/80	13591/600	18271/80	21319/20	29041/50
2749/50	7933/40	13661/70	18411/20	21441/50	29121/8
2858/60	8221/2	13691/700	18452/3	21481/3	29133/6
2901/7	8225/30	14123/7	18455/80	21489/90	29138/48
2909/10	8421/40	14190	18511/6	21653/60	29226/30
2951	9365/70	14491/8	18595/600	21862	29341/8
2953/7	9524/30	14578	18851/60	21867/8	29371/4
2960	9641	14580	18882/90	21872/6	29376/60
2981/2	9683/5	14811/2	18931	21933/40	29451/60
2987/90	9688	14814/20	18935/9	21966/9	29481/90
3181/90	10201/10	14966/10	19181/4	22022/30	29601/10
3221/2	10301/2	15162/70	19190/1	22101/9	29651/60
3225/30	10309/10	15201/10	19251/60	22159/60	29691/740
3261/70	10431	15616/20	19301/6	22270	29792/800
3612/24	10437/40	15692/700	19308/9	22711/9	29834
3630	10468/70	15731/7	19313/20	22781	29846/50
3878/80	10541/4	15739	19424/8	23167	29861/4
4401/2	10548/50	15915/20	19574/5	23396	29921/30
4408/10	10561/70	15926/7	19577/8	23607/9	29985/7
4494/500	10751/7	15961/70	19580	23671/80	
4579	10763/5	15994/6000	19643/50	23711/20	
4849/50	10768	16041	19672/80	23791/3	
5001/10	11173/80	16061/2	19691/2	23821	
5044/5	11200	16293/300	19695	23851	
5047	11291/2	16415/9	19697/701	23860	

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Verfalltag auf.

Aus früheren Auslosungen sind folgende Nummern ausstehend:

1964: 18314
1972: 2521/9 5241/50 5823/8 5830 6041/50 17657/8 19045 21181/2 21185
23581/3 28981/90

Basel, im Februar 1973

EUROFIMA

volksbank willisau ag

WILLISAU GROSSWANGEN LUZERN SURSEE ZELL

Dividende für 1972

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 3. März ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1972 gegen Uebergabe des Coupons Nr. 29 mit Fr. 40.— pro Coupon, abzüglich 30 Prozent eigenössische Verrechnungssteuer mit

Fr. 28.— netto

ab heute an den Schaltern unserer fünf Niederlassungen spesenfrei zahlbar.

Aktienumtausch

Gleichzeitig werden unsere Aktionäre gebeten, ihre Aktien Nrn. 1 bis 6000 zum Umtausch in neue Inhaberaktien mit Couponsbogen, einzureichen.

Willisau, den 5. März 1973

Die Verwaltung

Industria Nacional de Relojes Suizos SA, Inresa

Convocation

Assemblée générale ordinaire

le 28 mars 1973, à 16 h. 30, à l'Hôtel Maria Isabel, Mexico.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1972.
2. Compte 1972 et rapports des vérificateurs et commissaires.
3. Adoption des résultats de l'exercice 1972 et des rapports des vérificateurs et commissaires.
4. Détermination du nombre de membres du conseil d'administration et élection du conseil.
5. Election des commissaires aux comptes.
6. Rétribution des membres du conseil et des commissaires.

Assemblée générale extraordinaire

le 28 mars 1973, Hôtel Maria Isabel, Mexico.

- 1 a) Modification des statuts en fonction du capital souscrit à ce jour.
- 2 b) Proposition de réduction du capital-actions.

Pour être en droit d'assister à l'assemblée générale, les actionnaires doivent déposer leurs actions au moins 48 heures avant l'assemblée générale auprès de la direction de l'entreprise ou auprès de toute institution de crédit de la République mexicaine ou étrangère et présenter le récépissé de dépôt à l'assemblée générale.

Cuautitlan, Mexico, le 28 février 1973

Industria Nacional de Relojes
Suizos SA
Le président: J. Hirschfeld

Emission d'un emprunt

5½% Ville de Neuchâtel 1973—88 de Fr. 12 000 000

destiné à la couverture partielle de besoins financiers découlant de travaux d'éclat public.

Conditions d'emprunt

Durée maximum 15 ans.
Titres de fr. 1000.—, fr. 5000.— et fr. 100 000.— au porteur.
Coupons annuels au 31 mars.
Cotation aux principales bourses suisses.
Libération du 31 mars au 13 avril 1973.

Prix d'émission
99,40% + 0,60% timbre fédéral sur titres.

Délai de souscription
du 7 au 13 mars 1973, à midi

Les prospectus et les bulletins de souscription peuvent être obtenus auprès des banques.

BANQUE CANTONALE NEUCHÂTELOISE
UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES

Banca Unione di Credito, Lugano

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 28 marzo 1973, alle ore 10.00, nei locali della Banca in Lugano, Piazza Dante 7, per discutere e deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio d'amministrazione sul cinquantatreesimo esercizio, conto profitti e perdite e bilancio al 31 dicembre 1972; Rapporto dell'ufficio di revisione.
2. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
3. Riparto degli utili e delibera sull'aumento del capitale da fr. 8 000 000.— a fr. 10 000 000.—.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Per partecipare all'assemblea occorre che le azioni siano depositate entro il 22 marzo 1973 presso la sede della Banca in Lugano.

Il conto profitti e perdite, il bilancio, la relazione dell'ufficio di revisione, quella sulla gestione e le proposte riguardanti l'impiego degli utili sono ostensibili ai Signori azionisti a partire dal 16 marzo 1973 presso la sede della Banca in Lugano.

Lugano, il 16 febbraio 1973

Centro Turistico Grossalp SA, Bosco-Gurin

Convocazione assemblea ordinaria

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di sabato 17 marzo 1973, alle ore 17.00, presso il ristorante Grossalp, in Bosco-Gurin, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura del verbale dell'ultima assemblea.
2. Rapporto del consiglio di amministrazione.
3. Presentazione dei conti per gli esercizi 1970/71 e 1971/72 e del rapporto di revisione. Decisione sui conti.
4. Aumento del capitale sociale, conformemente alla decisione assembleare del 25 maggio 1971.
5. Nomina di due membri del consiglio di amministrazione.
6. Nomina revisori.
7. Eventuali.

Gli azionisti che partecipano all'assemblea devono legittimarsi presentando le azioni oppure un documento attestante il possesso delle stesse; chi si fa rappresentare deve rilasciare procura scritta.

Locarno, il 7 marzo 1973

Il consiglio di amministrazione


Inserate
erschliessen
den Markt

In modernem Lagerhaus, Nähe Autobahnanschluss und Stadtzentrum, mit grosser, gedeckter Autorampe und SBB-Geleiseanschluss sind noch

zirka 1000 m² Lagerfläche (aufteilbar)

zu vermieten.

Bodenbelastung 1500 kg/m², 5-t-Lift.

Auch geeignet als Auslieferungslager, da leistungsfähiger Lastwagenpark und Speditionspersonal vorhanden.

**M. KEHRLI + CO
THUN**

Lagerhaus und Transporte
Allmendstrasse 42
Telefon 033 / 3 13 13

WEKO-Ausstellungs-
büromöbel

in Kunststoff oder
Nussbaum, für Büro
und Heim ab Fr. 430.—,
diverse Büroschühle,
schöne Direktions-
zimmer mit Bespre-
chungsstischen,
Element-Schrankwand,
eb. Ausstellung mit
20% Rabatt, auch
komplette Büro-
einrichtungen.

Multicri AG
Sihlfeldstrasse 10
8003 Zürich
Tel. 35 90 28

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

Das Prämiensparheft Nr. 601 244/02, ausgestellt von der Migros Bank Winterthur, mit einem Saldo von Fr. 7289.05, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Prämiensparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Prämiensparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Winterthur, den 13. Februar 1973

Migros Bank Winterthur

Gummistempel
Numerateure
Stempelwaren
Tel. 27 20 38
27 28 25
KAIER
Strehlgasse 6, 8001 Zürich

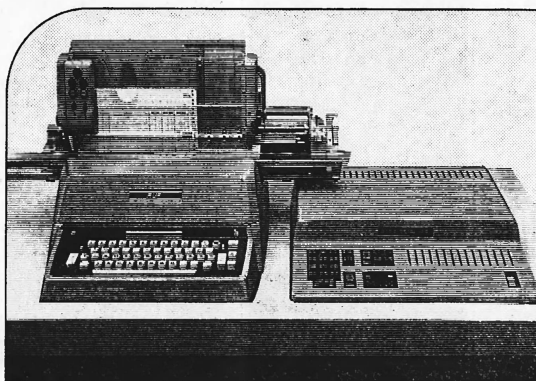
Kreditschutz-Verband Burgdorf

Inkasso und Informationen
im In- und Ausland
periodische Auskunftslisten
3400 Burgdorf, Grünastrasse 21
Telefon 034 / 2 21 80


Geschenk-Neuheiten
für Aktionen
Eröffnungen
Generalversammlungen
Kunden
Jubiläen
Personalanlässe
Sales Promotion
Tagungen
Vereine
Weihnachten
Permanente Ausstellung
Oscar Eberli AG Zürich
Scheldegasse 119
Tel. 01 45 67 97


Inserate erschliessen
den Markt

Un mini-ordinateur avec PROGRAMMATION RUF



L'expert RUF qui vous dira ce que vous pouvez demander d'un mini-ordinateur RUF (coût environ 20 000 francs) et à quel moment il conviendrait de vous servir d'un petit ordinateur RUF (prix de 30 000 à 200 000 francs).

Le programmeur RUF qui étudiera le cahier des charges établi par l'expert RUF, discutera avec lui des particularités du cas et programmera le mini ou petit ordinateur pour qu'il exécute exactement tous les travaux que vous attendez de lui.

Voici le nouveau mini-ordinateur RUF-PRAETOR 208

Mais vous faut-il un mini-ordinateur, un petit ordinateur, un ordinateur à comptes magnétiques ou pas d'ordinateur du tout? Ce n'est qu'après en avoir discuté avec un spécialiste que vous pourrez trancher la question. Pour que vous ayez la certitude de choisir le modèle qu'il vous faut et qui soit exactement programmé — par RUF, deux spécialistes vous sont indispensables: l'expert RUF et le programmeur RUF.

En bref: Un petit ordinateur + un expert RUF + un programmeur RUF. Le tout ensemble vous garantira un rendement à 100 pour cent. Ne vaudrait-il pas la peine que nous en parlions ensemble?

RUF

COMPTABILITÉ RUF Société Anonyme, 1001 Lausanne,
Tel. 021-227077, Pont-Bessières 3/rue St-Martin 3

Agences à Aarau, Bâle, Berne, Coire, Lucerne, Lugano,
Neuchâtel, St-Gall, Zurich

CONSULTEZ RUF! CONSULTEZ RUF! CONSULTEZ RUF! 

Nous aimerions examiner avec vous, sans engagement de votre part, tout ou partie de votre mini-ordinateur pour en déterminer les besoins. Veuillez nous appeler.

Timbre de l'entreprise
Téléphone _____



Republique et Canton de Genève

Département des finances et contributions

Emprunt 3% Etat de Genève 1953

Loi du 2 mai 1953

Les porteurs d'obligations 3% Etat de Genève 1953 sont informés que les obligations restant en circulation sont remboursées en totalité conformément au contrat d'emprunt.

En conséquence, le tirage au sort prévu pour l'annuité échéant le 1^{er} juin 1973 n'a pas eu lieu.

Genève, le 16 janvier 1973

Le Conseiller d'Etat
chargé du Département des finances et contributions:
Jean Babel

Oremeca SA

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le lundi 19 mars 1973, à 11 h., dans les bureaux de la Fiduciaire Lyard & Cie, 15, route de Chêne, à Genève.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée générale des actionnaires.
2. Comptes de l'exercice 1972 et rapport de l'administration.
3. Rapport des contrôleurs.
4. Décharge aux organes responsables.
5. Elections statutaires.
6. Décision à prendre en vertu de l'art. 725 CO.
7. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'administration et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social de la Société, dès le 2 mars 1973.

Le conseil d'administration

Les Nielles SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 23 mars 1973, à 14 h.30, dans les bureaux de la société, place de l'Université 6, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du vérificateur des comptes, seront à la disposition des actionnaires au siège de la société à partir du 12 mars 1973.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer au siège social leurs actions ou un certificat de blocage jusqu'au 21 mars 1972 au plus tard.

Genève, le 6 mars 1973

Le conseil d'administration

Immobilière et Domaniale SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 23 mars 1973, à 15 h., dans les bureaux de la société, place de l'Université 6, Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de vérificateur des comptes, seront à la disposition des actionnaires au siège de la société à partir du 12 mars 1973.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, MM. les actionnaires devront déposer au siège social leurs actions ou un certificat de blocage jusqu'au 21 mars 1973 au plus tard.

Genève, le 6 mars 1973

Le conseil d'administration

Sogetia SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 23 mars 1973, à 15 h.30, dans les bureaux de la société, place de l'Université 6, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du contrôleur, seront à la disposition des actionnaires au siège de la société, à partir du 12 mars 1973.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer au siège social leurs actions ou un certificat de blocage jusqu'au 21 mars 1973 au plus tard.

Genève, le 6 mars 1973

Le conseil d'administration

Das Sparheft Nr. 78 605 mit einem Guthaben von Fr. 13 106.65, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt Martigny, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 28. Februar 1973

Schweizerische Kreditanstalt

Zu kaufen gesucht

neueres Haus mit Wohn- und Geschäftsräumen oder 1000 m² Land in zweigeschoss. Zone für stilles Gewerbe oder passende Räume im Stockwerkeigentum, wobei Wohnung vom Geschäft getrennt sein könnte.

Offerten an
Tel. (01) 90 68 74.

Suchen Sie eine interessante, weitgehend selbständige Mitarbeit in unserer

Buchhaltung?

Als gut fundiertes Handelsunternehmen mit Dienstleistungsbetrieb in der Maschinenbranche offerieren wir Ihnen sehr fortschrittliche Anstellungsbedingungen, zeitgemässe Entlohnung mit besonderer Anerkennung der Leistung und nicht zuletzt einen gesicherten, modern eingerichteten Arbeitsplatz, in freundlicher Umgebung des Berner Seelandes.

Dürfen wir Ihre Bewerbung, die wir streng vertraulich behandeln, unter Chiffre AS 3337 J an Schweizer Annoncen AG, 2501 Biel, erwarten.

Besten Dank zum voraus.

Nichtigerklärung

Die Sparhefte der Kantonalbank von Bern, Lyss, Nr. 0.857.357 E und Nr. 1.001.180 S werden vermisst.

Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90 OR entkräften und über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Büchlein diese nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Lyss, vorlegen und ihre besseren Rechte nachweisen.

Kantonalbank von Bern, Lyss

Ihr Apotheker und Drogist empfehlen Ihnen:



das beliebte, rasch und nachhaltig wirkende Pulver (auch in Tablettenform) bei Kopfweg, Zahnweh, Neuralgie und Migräne, Hexenschuss, Rheuma-Gliederschmerzen, Kopfweh bei Föhn, Monatschmerzen, Erkältung, Grippe, Fieber. Malex gehört in jede Hausapotheke. Beliebtes Supermeda-Präparat von Dr. J. v. Vintschger.

Broschüre Eidg. Warenumsatzsteuer

Ausgabe Dezember 1971

Preis: Fr. 3.- (Porto unbegriffen)

Vorauszahlung erbeten auf unser Postcheckkonto 30-520.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

Die neue HERMES 700 EL

Die Schreibmaschine für gute Rechner und gute Sekretärinnen



Weil gute Einkäufer gute Rechner sind, die Leistung verlangen. Weil Einkäufer beim Preisvergleich auch den Service mitwägen. Weil Schweizer Qualität nicht teuer ist:

Ab Fr. 2080.- ist sie zu haben - die neue HERMES 700 EL, die Schreibmaschine für zeitbewusste Sekretärinnen:

Blitzrandsteller mit optischer Randbegrenzung des Briefbogens. (Eine Hermes-Exklusivität). Geräuscharm. Schalldämpfender Antrieb.

Sicherheitstastatur. Ein feiner Druckpunkt sorgt dafür, dass Tasten nicht versehentlich betätigt werden können.

Numerierungstaste mit automatischem Nummernabstand (eine weitere Hermes-Exklusivität).

Papierriemzug. Ein Griff genügt - Original und Kopien sind tippertig eingespant.

Doppelfarbband. Schneller Wechsel von Gewebeband auf Carbonband. Alle Farbbandstellungen sind in einem Knopf vereint.

Und nun kann's losgehen. Zuerst vielleicht mit Gewebeband eine interne Meldung, dann ein tippertopfer Topfbrief. Mit Carbonband natürlich. Anschliessend eine Offerte mit zahlreichen Kopien; dann graphische Darstellungen rot und schwarz. Und dann... Dann lassen Sie sich am besten den ausführlichen Prospekt kommen.

4 Wagenbreiten (von 33 cm bis 63 cm), zahlreiche moderne Schriften (auch Proportional-schriften) und ein weitgezoener Anwendungsbereich sorgen dafür, dass sich die HERMES 700 EL in allen Situationen bewährt.



Bon für gute Rechner, die Schreibmaschinen für gute Sekretärinnen kaufen.

- Senden Sie uns bitte den Prospekt mit sämtlichen Angaben über die neue HERMES 700 EL.
- Wir bitten um eine unverbindliche Vorführung.
- Gewünschtes bitte ankreuzen

SHA

Name _____
 Firma _____
 Adresse _____
 PLZ/Ort _____
 Einsenden an HERMAG, Hermes Büromaschinen AG,
 Riffelersrasse 20, 8045 Zürich, Tel. 01 - 33 66 70,
 oder an die nächste Hermes-Vertretung

HERMAG Hermes-Büromaschinen AG, Riffelersrasse 20, 8045 Zürich, Tel. 01 33 66 70, Generalvertretung. **Offizielle Hermes-Vertretungen:** Aarau: Otto Mathys AG, Kasernenstrasse 32, Tel. 064 22 14 93. **Altstätten:** Lötlicher AG, Schulengasse, Tel. 044 2 47 30. **Arbon:** Ernst Witzig AG, Tormgasse 8, Tel. 071 46 16 86. **Basel:** Otto Mathys AG, Mellingerstrasse 6, Tel. 056 250 15. **Basel:** Hermes-Wellen AG, Anchenvorstadt 24, Tel. 061 23 54 66. **Bellinzona:** René von Burg, Tellstrasse 13, Tel. 065 2 42 50. **Bern:** Müggli & Co. AG, Hirschenstrasse 10, Tel. 031 35 23 13. **Biel:** Müggli & Co. AG, Neumühlestr. 43, Tel. 032 23 21. **Buchs:** SC: Müggli & Co., Bahnhofstrasse, Tel. 085 6 21 22. **Chur:** Jules Eicher AG, Poststrasse 38, Tel. 081 22 24 62. **Davos-Platz:** Jules Eicher AG, Promenade 30, Tel. 088 3 51 70. **Frauenfeld:** Ernst Witzig AG, Miltenerstrasse 10, Tel. 054 7 18 22. **Glarus:** Zehnder & Co., Bahnhofstrasse 8, Tel. 058 3 37 77. **Holliger & Co.,** Hauptstrasse, Tel. 058 5 19 08. **Grenchen:** Büromaschinen AG, Bestelstrasse 23, Tel. 065 8 20 31. **Liestal:** Hermes-Wellen AG, Amthausgasse 4, Tel. 061 91 26 35. **Luzern:** Lötlicher AG, Pilatusstrasse 18, Tel. 041 23 20 22. **Olten:** Otto Mathys AG, Hauptstrasse 6, Tel. 062 31 38 21. **Rapperswil:** W. Reichenner, Caraculstrasse, Tel. 052 1 17 95. **Rorschach:** Müggli & Co., Hauptstrasse 45, Tel. 071 41 13 89. **St. Gallen:** Müggli & Co., Neugasse 20, Tel. 071 22 38 21. **Schaffhausen:** Ernst Witzig AG, Oberstadt 6, Tel. 053 5 44 54. **Schwyz:** Josef Wickert, Büro-Organisation AG, Stühlgasse, Tel. 043 21 52 72. **Solothurn:** Büromaschinen AG, Marktplatz 45, Tel. 065 2 33 22. **St. Gallen:** Hermann Schalgasse 18, Tel. 065 4 75 32. **Hans Oppinger, Niklaus-Konrad-Strasse 19, Tel. 065 2 13 59. Alfred Wym, Stalden 12, Tel. 065 2 33 16. Weinfelden:** Ernst Witzig AG, Schlierstrasse 3, Tel. 072 5 07 67. **Wil:** Müggli & Co., Marktgasse 30, Tel. 073 2203 38. **Winterthur:** Bouvier & Co., Steinberggasse 22, Tel. 052 22 34 28. **Zofingen:** Otto Mathys AG, Kirchplatz 6, Tel. 062 31 38 66. **Zug:** Josef Wickert, Büro-Organisation AG, Zougberggasse 2, Tel. 042 21 64 64. **Zürich:** A. Bogen-ster & Co. AG, Waisenhausstrasse 2, Tel. 01 25 66 94.